

Ar pascha wisuschehliga Augusta Keisara wehlescham.

Mahjas Weefis ar peeflikumeem malka: Ar peefstufscham eefschem: Par gadu 3 rbl. — lap. 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap. 1/4 gadu 1 rbl. — lap. Riga fanemot: Par gadu 2 rbl. — lap. 1/2 gadu 1 rbl. — lap. 1/4 gadu 60 lap. Ar peefstufscham apschem: Par gadu 3 rbl. 60 lap. 1/2 gadu 2 rbl. — lap. 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Weefis.

Politisks un literarisks laifkrakts.

Redatzija un eefpedizija atrodas Riga, Genia Plates grabmatu un biltschu-brufalawa un burtu-lecturae pee. Petera Balmja. Studinajumi malka 8 lap. par weenas slejas smalku rakst rindinu. Apstellejumi us Mahjas Weefis un studinajumi fustami us schabdu adrese: Bz. okeanarum, raseru, Marsa Bianca, r. Para. (Mahj. W. eefped. Riga.)

Mahjas Weefis isnaht weenreis nedela, treschdeenas. — Ar patru numuru isnaht literarisks peeflikums un patru mehnesi semkopibas peeflikums.

Raipnai eeweheribai!

Ar 14 numuru sablas jaunā gada zotretinis laifkrastu apstelleschanai.

„Mahjas Weefis“ ar abeem peeflikumeem libdi gada galam malka:

Par pasu peefstot: Riga fanemot: 2 rbl. 50 lap. 1 rbl. 50 lap.

„Mahjas Weefa“ un „Mahjas Weefa Mehneskraksta“ pirmee numuri, kas to weflas, wehl ir dabujami.

Par adrese pahramu jamalka 10 lap.

„Mahjas Weefa“ un „Mehneskraksta“ eefpedizija.

Saturo: Amatneezibas nahfamiba. Jaunais Sibirijas belfschelch un ladbas jenos. — No eefschemes: a) Balobas leetas. b) Baltijas notikumi. c) No zitam Krecemijas puseni. — No Riga. — Grabmatu galas. Augneeziba. — Us deumidzem. V. — No apschemem. — Kwoite. — Torgi (ubrupes). — Turgis sinas. — Telegamas. — Dschabi raksti: Rabds wahrs par Kubas salu. (Turpinajums.) — Sil lgi lufioni dshivo? — Par Rentjona x hareem. Literariska Beeliuma: Snehls. (Turpinajums.) — Kustruma teikas. — Dsejoli. — Prapra peertes.

Amatneezibas nahfamiba.

Katweescheem, nabaga tautu pastarischeem, ta reala — iddeenischā dshiwē, ta domu fashistō, stribods alafsch nabtas pahrschibwot laifmetus, ta zitās tautas sen jau pahrschibwotuschas, ta fatot pahrschibwot behnu slimbās, kas zitur jau sen pahrschibwotuschas. Pee tabdam behnu slimbam peefskaitamas ari eedomas un padomi, tabdus dshid beechi isfatam, proti, ka muhsu semafajam schakram palidshet tilt us labjam warot it labi zaur mahjrupneezibu, zaur amatneezibu. Mahjitees no zitū tantu peedshiwotumeem, palat mellet jaunatajōs sinatm pehtijums un panahums, to Katweeschu mahjitee, kas grib buht tautas wadoni, tautai zela rahditaji, wehl naw mahjijusches un nahf alafsch ar tabdu sawu „pashchizepo“ gudribu, pashchubmateem eefskateem klajā, kuru drisfu ween palafot jaunatajā „spezialā literaturā“ waretu weegli atshit par maldigu. Til daudj gan jau fahf saprast — un, atfiniba ari par to, ka weenlahschakās leetas pagatawot fabrikās ar dabas spehtu palib-

shibu leeta, neta amatneeku darbniās, kur rihlojas weenigi dabrgais zilweku spehts (lat. „Zehwijaz“ sch. g. Nr. 9.), — bet pee tam tublit ka ar peebilt, ka esot zehlusches daudj jauni amati, kas prafot wairat iglibtibas, kur zilweki atkal warot atrast pelnu. Ka peerahdjumu airahda us elektribu, fotografiju un grabmatu un biltschu speeschanas mahflu. Nojuddot titai tee amati, kuru peefkopichana prafot weenlahschato zilweta spehtu, hef tabdas gara darbības, kamehr to weeta stahjotees tahdi amati, kas no amatneeka prafot augstu spezielu iglibtibu, apsheribu un ihweizibu. Waj tas teescham tā? Waj amati, kas pagehr augstu spezielu iglibtibu spehi ihwidit to robu, to fabrikas situschas weenlahschai amateezibai?? Waj teescham, ja fabrikas dara newajadshigis itai pusi no strobereem un kurneekem, schie wif spehtu atrast ari til pa zeturtai teesai darbu un pelnu fotografija, elektriba, grabmatu un biltschu isgatawoschana? Wabzija 1882. gada kurneeku ween bija pusmiljons (500,000), itoderu un schuweju otril (1,000,000), ar fotografiju, elektribu, biltschu un grabmatu pagatawoscham tepā nenodarbojas wehl ne 100,000 zilweku. Wef tam biltschu un grabmatu pagatawoschana un fotografija naw walawdeenas atradumi, bet pastahw, pirmēja jau 400 gadus, otrejā ari jau pahri par 60 gadeem — un ka tee pehdejōs gados buhtusewischki usplautuschki, tas buhs jaunā atradums, us kuru wehl pehtneeki naw nabtschi. Kas us elektribu atteezas, tad gan taifniba, ka ta taifni pehdejōs gados leelishi attibstas, bet wif tas noteel us twailu machinu un ruhneezibas rehlika. Kad gahses uguns weeta eewed elektrifu gahimu, tad tatschu ar to beidi gahses ruhneezibas attibstibu — ihf fatot elektribas ihplatischana rada til leelruhneezibas darba spehta, strahdneeku pahrwetojumu, bet nesagahda wif jauncem darbneekem pelnu, kas nespehi no amatneezibas pahrtikt. Wet, warubut ka tomehr tee amatneeki, kas ihstrahda mahfligaki sawus rashojumus war zeret us labaku pelnu? Te nu ja-atbild, ka ihstu mahfleneeku, dailneeku, glejnotaju, tehlu ihjirteju un tā tablat mums schimbrihicham wehl ir loil, ma? un tomehr jau daudj par daudj — jo tee paschi wif nebubt nespehi atrast darbu un pelnu. Muhsu laifmetis ir tabds mahflas nezeenibas laifmetis, tabds sen jau naw bijis. Tagadejo laitu bagat-

neeki pirt mahflas biltschu weeta fotografijas, marmora tehlu weeta gipsa tehlu un ja tee ari lahdreji, apstelsē mahflas darbūs, tad malka par teem mahfleneekem waj fibri ubagu algas. Tee „pahris“ mahfleneeku, kas ari muhsu laifdōs ir tiluschki pee turibas, ir reti isnehmumi, zaurmehrā tagad ir pat eeweherojamateem mahfleneekem trubstj pahstlejumū, ja tee naw paschulait modē. Muhsu bagatneeki krahi birschu papirus un alzijas, ne mahflas darbūs tā agraldōs gadu simtendōs — isfrotat gan tee isfrotā sawus dshiwotuschs, bet ne ar mahflas darbeem un ne ar mahfleneeka garschu; dabrgu, koschu ellās biltschu weeta redj „garlaizigas“ tape tes un fotografijas un dashchadu neeziju spihdumu, pahritschu sposchumu. Gan taifniba, ka dabrgas mebeles, tepichs, preefschlarus peeprafa ari tagadejee bagatneeki, tomehr ar to tee nedod wif nabagakeem amatneekem pelnu, kureem pahwisam naw wajadshigās eetaifēs, lai tabdas leetas isgatawotu, — bet gan fabrikam, kuzam dashchadshadas machinas un kas preefsch modeku pagatawoschanas spehi turet mahfleneekus. Taifni smalkaku mebetu isgatawoschana pa leel arweem wairat par fabriku monopoli, tas patš ir ar tepdekem, porzelana un glahschu trauleem un zitām leetam. Muhsu Katweeschu rassneekem, kas grib spreest par amatneezibas nahlotni atteezibā us leelruhneezibu, dotu padomu wispirms daudj maj apskatitees jaunakā spezialliteraturā. Loti labš rakstu schapojums par scho tematu atrodams jaunaldōs 4 sehjumōs: „Schriften des Vereins für Socialpolitik“, Band 62—65 1895.—1896., kas buhs pee-erjams katra uniwersitates (ari Rigaš politenifas) bibliotekā. Wef tam wehl eeweherojami pahshlamā tautšaimneezibas profesora Brentano stolas darbi, kas libdi schim isnahtschki 16 sehjumōs: Münchener Volkswirtschaftliche Studien 1893.—1896. Birmineto rakstu krahiuma ihdeweji — gandrihs wif Wabzu tāutas šaimneezibas profesori, kur pahwisam lahdi 70 sinatnu wihri, kas latris sawā apgabald pehtijuschki, ap-raksta amatneezibu atteezibā us leelruhneezibu. To pehtijumu gala isnahsumu, pee lahda pa dakat ari nahf Lelzijas profesors Būchers, waretu sawilkt kopā ihsumā schahbi: Amatneeziba nekur wairs nespehi isfuret fazentibu ar leelruhneezibu, pat tur ne, kur ta strahda titai weetejam wajadshibam, tai gruhā zihna pat tabdōs amatōs, no kureem

Dashchadi raksti.

Rahds wahrs par Kubas salu.

No A. Bintera. (Turpinajums.)

Apshubtojot dshiwu un laudis us schim „Spanijas waras atseklam“ mehš pahsilam pee tureenes seeweeschu lepnibas, kura eet til tabtu, ka netauj drehbi uswilt wairat neta — weenu weenigu reisi. Protams, ka to til ari eespehi tureenes turigato aprindu seeweetes. Wet weenā sinā wifas aprindas Kubā, ka ari wispah tropu (larsto semes strohtu) apgabalds ir weenadas; apgehbra tur redjam, zil ma? til ween eespehjams. Tur netaš nelidhs, jo 30—35 gradu siltumā ap pusdeenas laitu ne par to neistureē tā fashchorejes un fashchadsejes, ka pee mums to damas mehdi daret. Tur naw nelahds brijums redjet us celas Kreoleetes ar ihseem apafschwahreem ween us gurneem, kamehr lahjas un rupis ir pahwisam plisi. Tā tās eet pa eelu waj nu augtu kurwi us galwas nedamas, waj tuli metas apafsch paduses turedamas. It sawadi ir swechsneekam redset ne tihween schahdu apgehbru, bet ari kuhposchu zigaru mute. Behni, ka sehni tā weitenes, itaiga libdi sawam 8. gadam pahwisam plisi. Til auglato aprindu behni walkā libdi tabdam pat wezumam ihfu, sneega baltu krellu, ap falku dshil ihgreestu, pa leelakai dakat bej peedurfuem.

muhsu pahshlamā „forjete“ eefledshjuse, un tomehr wisur pee winam ir redjama apbrihnojami jaula liniju harmonija. Atkal peerahdjums, ka preefsch dailuma schahds „dailts“ it nebubt naw wajadshigās un ka to „atrada“ tilai seeweete, kura zaur winu gribeja lahdu no jawas personas „wainam“ sehpt. Par Kubas stahstajam seeweeteem buhtu jafala, ka tās zaurmehrā dshiwes drubmā rudena newaschiltschibdi pat wehlam wezumam tās paleel jaunās, weenmehr jautras, weenmehr peewilzijas. Tās naw seeweetes, tee ir leeli behni! Tās jafin, lai sawrastu wifas winu behnischigi jantras eedomas, wiau bohshidigo istureschanos un tā tablat. Pahshlamais Franschu raklmeets Gamier de Kassagnac's sala sawā raksti „Retojumi zaur Antifu salam“ schahdi: „... la femme anglaise est la reine de l'home, la femme française en est la maitresse, la femme espagnol en est le latin, la femme allemande en est la compagne.“) Lai nu gan Spaneete, un wiswairat Kubeeto wihram daudj meera, nedod ar sawu weenmehrigo jantribu un behnischibu, tad tatschu schahda dshiwes beedene wifai smaddejama ari naw, jo netaš tā nemahf wihram aishchit dshiwes raijes un ruhpes tā taifni schi seeweete. Rappetna ta paleel til tab, kad galwinu rotā sudrabbalti mati. ... Un tureenes wihreeschi tura zena un godā scho balto galwu — tee godā to tai paschā mehrā, ka tee to winas stahstuma deht pecluhda.

Un tagad? Kur wini wareja sehptees, schie zilweli? Un tagad wini pluhst ahra us eelu un alejam. Wis-mihlata un krahihnata pahstajagachand weeta Kubas salas galwas pilsehta Sawana ir „Alameda“ jeb „Paseo“. Un tur nu pa nowafarem fashreen wifš tas, kas pilsehta eeneem lahdu wairat waj majat eeweherojamu weetu. Zil schie grejnuma seeweeschu apgehbrōs, zil mantas dabrgalds fregōs un lepnajōs ratōs! Kamehr pilsehtneeki wehro tilai sawas pahlas un apbrihno tureenes stahstules, tamehr swechsneekes pazel ar sawadam juhtam sawas azis waj us tihri ilo, smaldoscho debesi, waj us neimeherojamo wilinoscho jubru, jeb us tablumā mirdschoseem lalnu galeem. ... Tās ir peetiizigs, tam ir wifš kas jauts un dailsch, ar pilnu truhiti, laimigs, aishgrahbts, waldshinats tas eewell dshil tureenes weeglo, spehziносcho gahfu un leelas, ka schis gahfs to daritu jaunaku, weeglaku, dshiwaku. ... Leelas, it ka lahjas zeltoš schai jautajā seme weeglaki, it ka tas buhtu tizis par lahdeem pahri desmit gadeem jaunals. ... Waj brijums tabehf, ka Spanija tura Kubas salu par nenopehrlamu ar wifas pahsaules naidu? ... Un tomehr, tomehr — kas war sinat, waj Kuba nesudis Spanijai ari bej jeb lahda „atshidshinajuma“. Behdeja faruna, ar lahdu laifkrastu korespondentu generalis Weilers jau esot bijis loti drubms, schahbijees par sawu uidewuma laimigu ihpidishcham. ... Wimejis pat atshugschanos no amata. Tā tad nebubtu nelahds brijums, ka Spanija saudeitu scho „walaru karalenti“!

Angleetes — jetotajas gan schahdus „status“ eeraudshuschas isfauz sawu pahshlamā „choking“ (nejanli, nelahgi, nepeeklahjigi), bet lai tās nedomā, ka tureenes damas peemebram jel zil neil majat tihumigas buhtu par Ciropeetem, tant gan tur no seeweeschu formam loil daudj atsepts un pee mums fashnopets un fashchais libdi pat fashlam!

Jo sematu sildh saule, jo wehšals paleel gahfs, jo rofigata tep dshiwē pa pilsehta eelam. Swechsneekes newar ihribneetes, kur tad peepeschki gabijusches schie tubstfoshki un atkal tubstfoshki jautro, behshidigo, grejni tehrpto zilweku, kas walaram metotees us eelam pluhst. Un zil weentuligs, zil ihmiris tatschu lidās buht pilsehts no rihra pufes. Wifš nami lidās buht tufschki un ne-apdshiwoti. Til apafschahwōs ween redsi darbniās strahdajam, ihwihsham un suanscham, kamehr augschahwōs wifš bija til

Un tagad? Kur wini wareja sehptees, schie zilweli? Un tagad wini pluhst ahra us eelu un alejam. Wis-mihlata un krahihnata pahstajagachand weeta Kubas salas galwas pilsehta Sawana ir „Alameda“ jeb „Paseo“. Un tur nu pa nowafarem fashreen wifš tas, kas pilsehta eeneem lahdu wairat waj majat eeweherojamu weetu. Zil schie grejnuma seeweeschu apgehbrōs, zil mantas dabrgalds fregōs un lepnajōs ratōs! Kamehr pilsehtneeki wehro tilai sawas pahlas un apbrihno tureenes stahstules, tamehr swechsneekes pazel ar sawadam juhtam sawas azis waj us tihri ilo, smaldoscho debesi, waj us neimeherojamo wilinoscho jubru, jeb us tablumā mirdschoseem lalnu galeem. ... Tās ir peetiizigs, tam ir wifš kas jauts un dailsch, ar pilnu truhiti, laimigs, aishgrahbts, waldshinats tas eewell dshil tureenes weeglo, spehziносcho gahfu un leelas, ka schis gahfs to daritu jaunaku, weeglaku, dshiwaku. ... Leelas, it ka lahjas zeltoš schai jautajā seme weeglaki, it ka tas buhtu tizis par lahdeem pahri desmit gadeem jaunals. ... Waj brijums tabehf, ka Spanija tura Kubas salu par nenopehrlamu ar wifas pahsaules naidu? ... Un tomehr, tomehr — kas war sinat, waj Kuba nesudis Spanijai ari bej jeb lahda „atshidshinajuma“. Behdeja faruna, ar lahdu laifkrastu korespondentu generalis Weilers jau esot bijis loti drubms, schahbijees par sawu uidewuma laimigu ihpidishcham. ... Wimejis pat atshugschanos no amata. Tā tad nebubtu nelahds brijums, ka Spanija saudeitu scho „walaru karalenti“!

Anglu seeweete ir wihra Jaralene — pawehletaja, Franschu seeweete ir wihra Mihlata; Spaneete ir wihra „mota ritens“, (Robels, Blagegrift) un Wabheete ir wihra beedene.

nesen domāja, ka tajās nelab nespešot leelrūpniecība eelaustees, proti stroderu un šūveju, kurpneku, mašīnneku, galbneku — — — wifur manams leelrūpniecības ušwaras gahjeens. Kurpneks spehji isgatawot zaurmehra til weenu pabri sabbatu deena, fabrikas ar labam eetafem pagatawo if uš strahdneeka 8—10 pahrus. Stroderis, kas weens pats schuj wifu apgehru, nespehji pagatawot pus til daudf drehbju, la leelas darbnijas, kur weens zilwels tilai nodarbojas ar fagreeschanu, pee lam tas ar elektriskas maschinas palibdibu ar reisi fagreesch drehbi 12 apgehbeem, otris taira til knopju zaurumus, treschais tilai peeschuj knopes, zeturtais tilai peeschuj peedurtnes un ta tablat. Kas uš muzu pagatawoschaju attezas, tad labda petrolejas muzu fabrika isgatawo ar 50 strahdneekem til daudf muzu, zil ar rotas darbu isgatawotu til 1800 strahdneeki. Maijes fabrika weens zepejs spehji iszept libdf 30 pudu mistu deena, kamehr weentafschā maisnija ne zeturto teefu. Un kas uš grammatu drulafschanu un bilshu pagatawoschaju attezas, tad tairni tur nem pahrsiwari melanislais darbs, eeweschas Amerikani „burklijejas“ maschinas, ar turu palibdibu weens zilwels taja pat laita spehji til daudf burtu sakitt (nosezet), ta 4—5 labi burklitschi, kas sawu amatu gadeem mahzijušees; dahrgo toka greejumu bilshu weetu arween wairat eenem „zinka ezejumi“, preefsch lam wajadfigs daudf masaf isweizigs darbineeks un daudf masaf laika. Labam toka greejiam wajadseja buht mahsteneekam wahda pilna find, kamehr „zinka ezejiam“ tabdas ismanas newajaga. Ta tad peemehrs par grammatu un bilshu isgatawoschaju ir waj wifu nelaimigalais, to „Tehwija“ uštahdijuf.

Bet ar to wehl naw deegam, ka leelrūpnieciba nomahz amatneezibu. Ari pascha leelrūpnieciba noteek shwas fazihsties zaur to, la labalas fabrikas, kas rihlojas ar leeleem kapitaleem arween wairat nospeesh un nomahz masaf fabrikas, lam stiktatas maschinas un kas tapehjs peespeestas leetof wairat zilwela spehkus. Zagadejas ruhpnecibas atihstibas gahjeens laira find ir tahds, ka tas dara leelus arween wairat strahdneekus — tilai jaunū dšelszjelu un fabriku buhwe wehl daudf mas nowehrsch krihfi.

(Turpmal beigas.)

Jaunais Sibirijas dšelszjelsch un labibas zenas.

„Природой здесь нам суждено
В Европу пропускать окно.“
Пушкин.

Schee wahrdi nahja man prahtā, tad 2 libdf 3 gadi atpatal muhsu lugis atstahdamas aif ferim Klusas jubras bangas, eegreesjas lehai Bladivostolas ehrtaja ošā. Tapat la toreis, lahduš 200 gadus atpatal Peteris Leelais pee Newas puwainā, kraisa shahwedams nolehma Sw. Petrapili bibinadams uš Eiropas pusi sawai walschij „logu“ aif

*) Daba šde mums tehniuse uš Eiropas pusi logu isirif.
Pufalins.

zirst, lai zaur to eespihdetu bagatā mehra toreis Kreewijai deegam sweschā atihstibas gaisma, ta ari otra walschpuse, tahfajōš Austrumōš, pee Leelās heb Klusas jubras krastem, tala mehginati weens pehz otra „logu“ isjirtumi, lai ari wina tahla walschpuse dabutu redset austruma brijwo, plascho, bagatibas pilno redses lautu.

Kamehr Sw. Petrapils wehl libdf schim pascham laitam eenem sawu zeenigo pirmo weetu walsi un ir tikuse par wifas walsis garigo un ne tikween administratiwo zentru, tamehr walsis austruma daka ar schabdu „logu“ isjirschaju la newejas, ta newejas: papreefsch par ošas pilsehtu bija Petropawlowsta uš Kamtschattas pusšalas, tad Ochotska un Ajana turpat, wehlat Nikolajewsta pee Amura upes grihwas un beidsot — Bladivostola. Pehdejas pilsehtas lepnaiss wahrds „austruma waldneez“ (владу востокъ = waldi austrumu) jau nu gan norahditu, la wina buhtu galigi ihstais „logs“ uš austruma dafschadam bagatam semem, tad tairchu jaunā dšelszjela buhweš fahschana tala it nopeetini pahrbomat un apzeret jautajumu: kas tad uš Bladivostolu brauks, kas tad uš tureeni prezes suhtis, tad schi ošta buhs 3—4 mehneschi gada aifsaluse un kugeem nepee-ejama?

Pee ta peebedrojas wehl weena leeta: muhsu kara kugeem ari schi „austruma waldneez“ nespehji dot labu us-turas weetu, jo flote, kas ledū eeslehgta, wairis naw flote, wairis nespehji ispidit sawu usderumu. Tadehl nepeezeeschami wajadfigs tahfajōš Austrumōš wehl weens „logs“, turam ledus nespehji nelahbus flehguš preefschā aifstahst. Ar preeku mehš apweizam baumas, la Kreewijai isdewees isdabut no Kinas atkauju buhwet sawu leelo dšelszjelu no Tchitas pilsehtas, Aifbaikalija, newis gar Amura upes malu uš Bladivostolu, bet us no Japaneem atpatal at-dabuto Port-Arturas oštu, Mandshurijas peekraistē. Ja baumas israhditos par pateesam — un jadomā, la par to naw daudf to schahditees — tad Kreewijas tirdneeziba Austrumōš usplauktu jo leelā mehra, tadehl la schis projektetais dšelszjelsch, pawisam lahdas 1600 wertes, ees zaur weenu no Kinas wisbagataleem apgabaleem, kamehr Amura apgabals ir toti mas apdshwots un eemihneeki nometušees tilai pee paschas leelas upes krastem, kamehr drauzja atstataku fahlas neishmehrojamee mehchi un talni, kuri wairat uš seemekeem pahreet pahstamajās tundrās.

Bet ari wifas walsis tirdneeziba, ruhpneciba un wis-pahreja fatikime pazeltees, dšelszjela buhwi beidsot, zaur neaifsalstoschās ošas eeguhschanu jo leelā mehra. Wehl nemas naw ne-eespehjamš pat apmehram apwehrt wifus tos pahrgroshjumus tautu sawstarpeja fatikime, kas zeltees zaur schi jaunā dšelszjela beigschami, zaur to, ka no Ham-burgas libdf Bladivostolai (waj Port-Arturai) buhs nepaheranti dšelszjela sfeedes, kur no Atantijas libdf Klusajam okeanam warēs nobraukt mas nedelās.

No semes lodes 360 garuma gradeem buhs tad 200 ar sfeedem apjosti un atstuschos 180 gradus nobraukt pa juhram twailoni gandrihš til pat ahtri, la dšelszjelsch pa zeefsemi. Kur agraf gabi pagahja, kamehr semes lodei aplahrt abrauzā, tur tagad wajadfes tilai lahdas 45 deenas

heb pušotra mehnescha. Ka tairchu reis teiza Metas i Guttens? „Es ist jetzt etne Lust zu leben!“

Nesen Kreewu laifraksts „Nowoje Wremja“ labda plaschala eewada raksta apluhloja wifus tos pahrgroshjumus, kas notifschā tautfaimneeziba zaur tabdu leelistu fatikimes weizinaschaju starp Eiropu un Afrijas deenwidu-aufstumeem, la Sueza kanala israhschanu. Autors kaphpeenu pa tappe-nam aifrahdija, la gandrihš wifas pehdejo gadudefmitu pahrgroshibas tautfaimneeziba pret „wezajem selta lailem“ ir zehlfuchās mas pamafam zaur scho leelisto fatikimes zeta pahshinaschaju starp milsu Afiju un famehka majo Eiropu. Lai atzeramees til Indijas labibas daudsumu, kurech nahja uš Eiropas turgu! Libdf Sueza kanala israhschana Indija newareja ne domat west sawu labibu uš Eiropas turgu pa tabtu tabto jubras zetu aplahrt Afrikas deenwidu galam.

Deemjehbi tamlihdfigas, mums Baltijas semtopjeem ne wifai patihlamas selas sagaibamas drihsumā ari no jaunā Sibirijas dšelszjela. Lai waretu schis miffigas buhwes eespaidu uš sawstarpejo pasaules tirdneezibu wis-pufigi ispehtit, tad dahji energiski Amerikas leelstgotaji bodotees jau tagad, ta fatot „pee laika“ pahchi uš Sibiriju un wehrojot wifu, kas tur buhtu pelnams, kas warbuh saudejams no weza tirdneezibas aroda. Rahda schadde tirtogata nostahstijumi, kas nesen is Sibirijas atpato greešees, fahchufschā starp Nu-Jorkas tirtogajiem leelu us-trautumu. Is wina nostahstijumeem redšams, ta jaunā dšelszjela buhwi beidsot, semtopibai tur zil nejit wairat at-tihstotees, kolonistieem Sibirijas augligo semi pehz jaunaitu prašjumeem apstrahdajot, jau Bakar-Sibirija ween war-schot til daudf labibas raschot, la no tas waj wifa Kreewija waretu it labi pahritit. Ta peemehrām is 1895. g. marta mehnesi semtopibas ministrim eesuhitā Tomšas gubernatora raksta redšams, ta is schis gubernas ween tizis 1894. gada iswesti uš Eiropas Kreewiju 20 miljoni pudu labibas. „Un it drihš,“ ta stahw wahrdū pa wahrdam sinojumā rakstis, „pehz dšelszjela fatikimes aiflahschanas, schis daw-dsums lahps uš 30, pat 40 miljoneem pudu.“

Un to tad eesahls Eiropas-Kreewijas un it ihpochi muhsu Baltijas semtopji, turu druwas pagehr stiprumehstochanu, turu raschofschanas isdewumi wispahri nesalihdšunami ang-staki nelā schimbrihsham Sibirija? Lehtee dšelszjelu tairi newas wimu konfurenci nospeest. Un netif ween mehš, Kreewija, ari Bahzu semtopji statas it bailigi uš Sibirijas neishmehrojameem klajumeem, kur arween wairat un wairat turwojas, no abām pusēm, no austrumeem un no kareem dšelszjela sfeedes. Pasihstamās „semtopju beedri-bas“ (Bund der Landwirthe) lapa: „Deutsche Tageszeitung“ fata: wifadā find mehš stahwam pret drihšai leelai tui-bai labibas turgu un sleidsochi usmahzas mums jautajums: lahdi holi buhtu sperami, lahdi libdsekti eewehlam, lai weli pee laika aiffargatu pret scheem labibas „pasaules pluhdeem“ muhsu Bahzu semtopjus, kas strahda un zihnas jau ta sem til gruhdeem apstahstieem?”

*) Tagad ir preeks dshiwot.

nattij zeeti. Paschi logi teel wifū atwehrti libdf galam wala un ta la nu tur wini fahlas no paschas grihdas, tad garam ejofcheem redšama wifa nama eeschpuse uš to smaltako. Un lahdas jautas bildeš fahē naw redšamas! No eedshiwotaju wisgrefnakam istabas leetam tas wisla-bahās ir sawahhtas schini „celas puse“, kur atronas ir eh-damā istaba ir „sahle“. No dalki grefnotieem greešieem karajas dahrga lampā, isplatidama lehnū, azim patihlamu gaismu.

Ehrtās needru atiweltnes waj ari schuhpotu trehšlōš sehchj te farunadamees mahjas eemihneeki ee-elpodami swalgo, spirdsinofcho abra gaisū. Is sehčas puses logeem dširdama struhflu atū burbutofschana. Sem winas stanam wehlat mahju eemihneeks eemigs, jo gulantās istabas mehds wifas buht sehčas puse. Garam ejofchee paleet pa brijfcham stahwot pee weena, otra loga. Un nereti wari rebset, la pee atwehrtā loga apafschpuse atrodofcheem dšelsu aiffargu trelneem peelidinas jauts tehš, kas jau ilgi aif aifstareem stahwedams bij nepazeetigi garam gahjesus uslubto-jis. „Labiwalar!“ — „Labiwalar!“ fataš pasinas un drihfi fahlas starp abeem jautras farimas, kuram ziti mah-jeneeki nelahdu wehribu nepegreefsch, nelidamees fewi ne-mas trauget.

Drihfi manam, la schu un tur durwis ativeras, uš fleegschana parahdas masas, daitas lahjinās, til masas, ta tās til Hawanas klaitulem „ween“ war buht, diwoš burwigi jautas azinas uspihd mums, garamgahjeem, uš azumitli un pasuhd tad, la sapnu tehš pee durwin stahwofschōš sa-waddōš wahgōš, „waluntā“, par turu wehlat rimafim. Schee tehli sleidšas uš balli, tura sawu burwigo peewillschanas spehju rahda netif ween muhsu drahmajōš seemelōš, bet axi — un gan wehl jo leelata mehra sem karsto semes strehku „muhchigiti“ silās, smaidofschās debes.

Drauzju wehlat redšam wifur naktis maltites galdu klahjam. Tad faronas ap galdu pilzinsch weesu. Nama tehws un nama mahte eenem aif galda pirmo weetu. Pehdeja tura maijes kurwiti sawā apfardšiba un ishdob ne

labprahrt no wina krahumina, jo lai gan dahschahadi faldumi un lahrumi Rubā ir it lehti, tad „maifite“ tairchu tur ir labi padahrga.

Wispahri jafala, la Kreoli ir wehl leelati gahrdeheji, nelā Frantfchi. Schai find tur manama, wiswairat aug-stalās aprindās, wisleelata isfehrediba. Ne retumis teel ishdōš tur weenu weenigu puddeenas maltiti libdf 4000 piasteru (ta ap 5300 rubtu). Tairtairchu ir fuma, no turas war dahsa gimene 5—6 un wehl wairat g ad u pahritit. — Schejeenes maltites redšam neslaitamas blodas un blodinas, pilbitas ar dahschahadeem gahrumeem, — tahdeem, kuri seemeta apgabalu eedshiwotaju mahgā nespehji wis ehstgribu aifdshit, bet ja daudf, tad to til lairinat, waj samaitat. It ihpochi Anglis gaida un gaida, tad tad nu nahls tee gafas ehdeeni un „plumpudini“, ar tureem wina mahga ta apraduse, bet newar wis tos fagaibit. To weeta nahl weens „ustofschamais“ pehz otra, pahrelets ar sawadu stipru, lairinoschu mehzi un etū, heb atkal weens rauptis pehz otra. Tapat la Frantfchu tufnas ehdeenu 7—8 „gangi“ til mahju ween pilba, bet ehstgribu ja daudf tad til uš pahri stundam aifdshen, ta ari fahē, mal-tites leelata daka pastahw til no dahrgieem stahdu un puku wurumeem.

It ihpochi gresns un dahrgs ir „behgalda“ (Nachtisch). Kad ihstā galwena maltites daka beidšas, weest peezelas un iseet zitas istabas paplahpat. Kad tee atpatal greešchās, tad galda spofschums un gresnumš waj azis ap-schilbina: dahrgatee Kristala, sudraba un porzelina tranti fahē sakitti wiswifadās formās, wiswifadās krahsās faldumi un dahrgi angli. Un starp scheem gahrumeem pazetas dahrgas jo dahrgas wahjes ar tropu wisjautakam, wis-smarschigatam pukem. — Re-issokami jautā smarscha nu pilba gaisū un sem schis smarschas sawada eespaiba, wehl pawaitrota no galda trautu gresnuma un jauto Kreoleeschu daituma Kubeeschi bauda sawa „behgalda“ gahrbumus, jusdamees fewi til laimigus sawā baudhjumā, gluschā la senlaidu Romeeschā.

Un turpretim nabahfigatās aprindās? — No tās ehde, no ka tās pahriteel? Wint weentgā un galwenakā „ihstā“ la ari „behgalda“ augu peebewa ir — shpoli dahschahadi sagatawoti, gan wahriti, gan septi, gan lōdōš ehst. — It newifus ja-atgahdinas slawekā Wetes wahrdus: „... ach, wir Armen!“ („At, mehš nabagiti“) (Bet buhtu ar japeemin, la schis „jaunlaidu“ leelatais dšejneeks fewi p a f ch u par nabagu newareja wis dehwet, tadehl la wina fazerejumi eeneja tam tuhstofcheem rubtu par gadu. Bes tam tas bija wehl auglā walsis amata un turigū wejala behras.)

Peegreesfikimees atkal Hawanas pilsehtai. Naktis jau eestahjufes. Ar luktareem un helebardeem apbrunojuschees naktis fahzaji falafas leelōš pulzinds un stajgā zaur eelam. Tahda usraudšiba ir nepeezeeschami wajadfiga, tadehl la noseedšibu flaitis Hawana wehl arween mehds buht labi prahws. Schinis dumpja laifōš to flaitis, kas no laupis-chanas ween griš pahritit, ir wehl jo leelats tapis. Naktis griš wifst lomir netihra udbeni. Bet uš „plazza de las Er-mas“ laulumā paslaigajas pshpadami libdf pat wehlat naktij Hawanas politiki un ziti augstmani, pee klaito swaigschū un spihdoscho strejofcho lufainischu gaismas. Si-nams, la gahses un elektritates Antiku pebelel Kubai ar netruhst! — Jaukt wahgi apstahjuschees ap laulumā malu. Tanis sehchj wehl jautakas, wehl daitakas Hawaneetes, turas leel gan fewi apbrihnot, gan ari klausas uš laulumā widū atradoschos musikas tora spehleschānu. Un uš wifu scho burwigo bibi noluhlojas mehmi Spanijas karala Ger-dinanda VII. marmora statuja. Dranschu, maijes, un palmu-lost lehni schuhpojas mihligā walara wehšunā. Un — tur tahlumā, pee apwahrschāna pazetas pret bebesi fah-kans atpihdums, tas ir taraschimes, no dumpneeku bandam aifdshinati zeemati galwas pilsehtas turumā. To redset wifu azis greešchās pret laulumā mala atrodofschōš general-gubernatora pili: no tureenes fagaiba glahbinu, fagaiba jautō meru, scho zilwezes laimes pamatu.

Draumi pazetas fahē pils, tura sawu apdshiwotaju

Un janahs buhs wifai ſchai labibai no austrumeem uſ wafara puſi, jo zitur neſahdu noſneheju naw: Amerika ir pate raſchotaja, Japanai un Kinai ari naw muſhu labibas wajadſigs, to tantas pahrtet wairaf no riſheem u. t. t. Waſar-Sibirijai peebeedroſees drihs Riht-Sibirija, par kuraſ anglihu Amura apgabala ſemlopibas pahrraudſitajs, tureenes generalgubernatoram peeſchirtajs, agronomſ (mahzits ſemlopis) rakſta 1894. gadā ofižijela „Amura Beſtneſi“ (Примырка Вихомоца): wifaſ labibas fugas ſche iſhodas toti labi. Raſaki noſnehuſchi no 2 pudu ſehjuma 150 pudu, tā tad 75(?) graudi no grauda. Tās treknatās ganibas ir latram ſemlopim ne-approbeſchotā leſumā.

Kur nu mums eeſpehjamſ kouturet ar ſchahdeem leht-raſchotajeem. Preeſch labda gada laika „Dina-Beitunga“ rakſtija atkal par Waſar-Sibirijas druwu bagatibu ſchahdi: ſchejeenes augliģa ſeme dod pee wiſweenfabriſchakās apſtrah-daſchanaſ miſſiģas pſanjas un tahdejadi til lehtu labibu, ka ta war pat iſhti prahwu weſchanaſ nauđu paneſi (? Ned.), lai ſaſneegtu Eiropas labibas tirģus zenas. No deſerinas 200 pudu naw nelahds retums, dabun pat knapi tizamo daudſumu — 300 puduſ.

Gar daſchi „meerinataji“ paſchā Kreewija mehdiſot no-rahdit uſ to, ka taſchu Sibirija eſot, ſemela apgabals, labibas piſzeju deesgan, jo ſche, daſchā weetā, puds rudſu maſſajot diwi rubki, tabeht ka labibas aiſweſchana uſ tureeni maſſajot loti dahrgi un wellotees lihdſ 20, mehneſcheem. Zeniſejas upes aplahrtneſ ſelta raktuweſ puds rudſu maſſajot pat 3 rubli 30 ſapeiķas. Tas jau nu wiſ buhtu loti labi, kad ſchahdu noſneheju-piſzeju tur buhtu wairaf; bet lai apſlatameeſ ſemeſ-lahrti, tad redſem, zil Sibirijas ſemeloſ ir apdſihwotu weetu. Un zil tad latrā eedſihwotaju? Tas, ko tee war patehret, ir loti, loti maſ.

Augſchā minetaiſ laikraſtiſ „Deutsche Tageszeitung“ rakſta ari, ka labds augſtats Kreewu eeredniſ, kaſ ſchim-brihſcham apzeſo waldbibas uidewumā Seemet-Ameriku, iſtejiſ domas, ka jaunaiſ Sibirijas dſelſjelſch buhſchet tahdā mehtrā pahrraudſinat Geſch-Kreewiju ar ſawu lehto labibu, ka waldbiba buhſchet peeſpeſtā melet ſaweem pa-waſtneekem — ſemlopjeem paſtahwiguſ piſzejuſ, taſ ir jaunā tiſdneezibas nolihģumā, peemehram ar Wahziju buhſchet nolihģt, ka laiminu walſiſ pehrt tilai no Kreewi-jaſ iģadus til un til daudſ labibas. Tikai zaur ſchahdu eerihſtojumū buhſchet buht glahhama Eiropas-Kreewiſjaſ un ari Wahzijaſ ſemlopiba.

Kā zeen, laſitaji ſinās, tad Wahzijaſ ſemlopi-leeļgrunt-neeki jau ſen dſenas peh; ta, lai walſiſ pate nemtu labibas piſſchanaſ uſ ahrſemem ſawās rotās un nepahrdotu to til lehti. Schahdu projektū graſſ Kanizſ jau wairaf reiſ ee-ſneedſiſ tantas weetneeku namā, bet arween taſ tizis atraidiſ.

(Turpmal beigās.)

No eekſchſemes.

a) Waldbibas leetas.

Par Rigaſ apgabala teefas preeſchſchdetaja beedi cezelſ walſiſ padomneekſ Koſopofanſtiſ.

ſarpā ſkaita daſchu jo eewehrojumu wiħru, ka Kubas pahrwaldneeku. Un ari tagad, ſtarp warenaſjeem piſiſ piſlareem, generala Weikera darba labinetaſ ſpihd uguns lihdſ weh lai naktij. Tur zenſchāſ nelokama energiģa glahbt ſawai teħ-wijai bagato ſalu.

Schā piſij taiſni pretim, lauluma otrā malā pajetaſ atkal ſuwantſchu pahrwaldes namſ, kura wiſu garo wiſ-ſchawu eenem weens weeniģſ balkonuſ. Schiſ balkonuſ ir taſ weeniģaiſ Hawana, ko peh; muſhu jehguma war par balkonu ſaukt. Ziti wiſi balkoni ir — uſ lihdſenas ſemeſ, tā tad pateſſbā tilai werandaſ. Bet ari zita ſinā ſchi buħwe modina taiſni ſchinis deenāſ augſtzeeniħu, tabeht ka ſche teel uſģabata — nauda, un ka jau zeen. laſitaji ſin, tad pee kara weſchanaſ ir wajadſiģas wiſpirmiſ triħſ leetas: nauda, — nauda un atkal — nauda.

Un tad ari Spanijaſ neiſdotuſ bagato Kubas ſalu pa-turet, tad taſ war notift pa leelalaiſ dakai tilai zaur to, ka tai — peetruħſ naudaſ kara weſchanaſ. Iſ ta atkal reiſ waram atſiħt, ka dſiħwe nelas neſpeħle til ſwarigu lomu ka nauda. Un tee, kaſ to eeſpehjuſchi ſarauſt, tee eeguhſt ſabeedriħā un tautu dſiħwe arween jo leelaku lomu. Schehſ tilai, ka ſchi wara ſaweenojaſ maſ pamajaſ maſ bagat-neeku, ſewiſchki Schiħdu rotāſ. Waj zaur to Schiħdu tauta neturwojaſ ſen gaiditām laimeſ laimetaſ, wiau „muſſcha walſiħ“?

(Turpmal weh.)

Zit ilgi ſiloni dſiħwo?

Daſchadu kuſtonu muſſcha iģums weh lihdſ ſchin naw ſtaidri noſalamſ. Laikraſtiſ „Journal d'hygiène“ rakſta, ka lahziſ un wiſiſ nedſiħwojot ilģal, ka diwidemſit gaduſ; lapſa jau ar iſchetrpadeſmit gadeem eſot aiſ wezuma gluſchi newariga, turpreti karſto ſemju laupitaji-kuſtoni ſaſneedſot ſameħrā iſhti leelu wezumu. Londonaſ ſweħru dahrjā buħri dſiħwojiſ lahds lauwa wairaf nelā 60 gaduſ, lai gan to barojuſchi tilai ar ſliħtu galu, baltmaiſi un miħtu ehbeneem, ar lahdeem lauwaſ kuģiſ naw apradiſ. Saki

Jeħſu ugunsdſehjeju beedriħas lahpeju preeſchneekſ Antonaſ Koſentalaſ un Balmeeraſ ugunsdſehjeju beedriħas preeſchneela weetneekſ Eiſchenaſ Henſchelaſ apbalwoi ar pee Stanilaſawa lentes, neſhajamaſ ſudraba medalam ar uſ-rakſtu: par uſziħtibu. (B. G. A.)

b) Baltijaſ notifikumi.

No Wilberlineem. Raħds Salas pagasta lozekliſ, apmehram 26 gaduſ weħz wiħreetiſ, kuſch wairaf reiſes no kara deenata beħdſiſ un ari par ſahdſibu ſoditiſ uſ wiſu teefibu ſaudeſchana un nometnē pee katorģas darbeem, tika ſakeriſ un ſem peenahziģas uſtraudſibaſ noſuħitiſ uſ Wil-berline ſtaģiju, lai ar peenahloſcho wiħzeenu noſeedſneeku aiſweſtu uſ Riģu. Bet ſtarp Wilberline un Puħpes ſtaģiju noſeedſneekſ eegahjiſ atejas weetā. Noſeedſneekſ ſchinis telpāſ, ka leekāſ, juteeſ toti droſchſ un netrauzetſ. Wiſch atradiſ ari lihdſekli preeſch behģſchanaſ. Wiħzeenam piħnā ſkreeſchana eſot noſeedſneekſ ar ſaſleħgtām rotām iſleħziſ zaur atejas iſtabinaſ legu. Kriħtot taſ gluſchi noſitiſ de-guun, tā ka ta weetā biħiſ redſamaſ tilai aſnu „iſſtreħ-jumſ“.

Kuſekliſ.

No Raunas mums rakſta: Neſen guldiģam ſemeſ kleħpi ſawu kreetno, lai gan ne no wiſeem eegeniħo dweħ-ſetu ganu Kriħtahaſni Dſirni. Kuſch godajamaſ wiħriſ gan ar' teel no wiſeem par tahdu atſiħtſ? Zil daſcham labam zilweħz ſabdarām nemet dubtu wiſiħu, zil daſchā labu, taſ uſuſurejaſ ſawu lihdſzilweħtu labā, tee paſchi, tam teel pa-lihdſetſ un kuru labā taſ noteek, newelt beħdibena! — Kaſ nu buħſ muſhu nahloſchāiſ mahzitaſ, tā tagad weens otrām fatildameeſ waizā? Ja, kaſ buħſ, ir eeſ raugū atminet. Bet, waj mehſ iſtraudſimeeſ tahdu, lahds mums buhtu wajadſiģſ, aiſ daſchadeem eemeſleem jaſchaurbaſ. Mehſ, Rauneneeſchi, eſam palſuſchi laika garam palal; zitaħrt, gaduſ triħdeſmit atpataſ mahzitaja Sokolowiſki un weģā draudſeſ ſkolotaja nelaiħa Gaika teħwa laiħā taſ biħa zi-tadi, tad mehſ latrā ſinā wareģam peeſtatiħteeſ pee wiſiģ-gliħtotateem Baltijaſ apwiħdeem, ja, toreiſ walbiħa dſiħwiħa un tagad gurdeniba un garigi meegſ. Kad muſhu tum-ſibaſ dſiħtumi eeſahleſ ſchlobiteeſ, kad to weetā radieeſ moſchakſ garſ? Kaſ eekutiħnāſ ſchōſ dſiħtumuſ? Ko dara muſhu „ſpiħeſ“ wiħri? Kad jel tee aſſiniſ, ka reiſ jaħeraſ pee nopeetna darba? Zereħm, ka lihdſ ar kuħtibu, kaſ radujeeſ tiħtojojot peħ; jauna mahzitaja, ari mums eeſahſeeſ jauni labaki laiħi. Kaut ſchiſ zeribaſ nebuhu til maħnu teħi! Warbuħt, bet ar' til warbuħt, ka nahloſchāiſ mahzitaſ ſchā ſinā ko daris. Modinaſ? Bet galģam glahhinaſ tomeh; janahſ no mums paſcheem, no muſhu weenoteem ſpeħteem. Mums paſcheem jarauga ſew palihdſeteekſ! Par mahzitaja amata kandidateem muſhu draudſeſ konwenta teħwi mums iħredſejuſchi ſeſoſchāſ personaſ: mahzitaja palihģu Zendi, mahzitaja palihģu Ruzeli, mahzitaju Pawaſaru (Rejaſzeemā) un mahzitaja palihģu B. Plutte. Rauneneetiſ.

No Kokeneſ. Nakti uſ pirmo leeldeenas ſweħtu deenu neſchahwāſ lahds gara wahjſch jaunelliſ. Melaimi-ģaiſ biħa piſtoli peelahdejiſ ar rupjām ſtrotim waj wiſu ſtrobū un weenu ſchahweenu ſew eeſchahwiſ kruħtiſ. Wiſch

biħa gandriħi uſ weetas pagalam. Otriſ ſtoħriſ paliziſ neiſſchautſ.

Muſhu dſeedaſchanaſ beedriħa otrāſ ſweħtiſeſ iſriħtoģa jautajumu iſſlaidroſchanaſ wafaru, lahdi teel iſriħtoti pa ſeemu reiſ mehneſi. Schoreiſ ſtarp zitu biħa preeſchlaſ-juſmſ par kopigu ſeernizu eerihloſchana un mahſliģu mehſtu leetoſchana. Jautajumuſ par pahrtiķaſ beedriħaſ dibina-ſchanaſ tika jo plaſchi pahrrunatſ. Daſchi zentigalee ſche-jeeneſchi jau nodomajuſchi ſche dibinat pahrtiķaſ beedriħu. Jautajumuſ iſſlaidroſchanaſi ſeģoja danſchi. Ari muſhu beedreenu komiteja ka arween tā ari ſchoreiſ biħa ruħpejuſeſ par teħjaſ galdu, lai nebuhu ſlahpeſ ar alkohola dſchree-neem jadjeſe. Beſ tam mums biħa eeſpehjamſ gatawoſ pahrtiķaſ beedriħaſ (ſtatutuſ) paraſſiħt, lai waretu eeſneegit waldbai preeſch apſiħpinaſchanaſ. Ja,

„Uſ preeſchu naiģi, naiģi, Mums peeder nahſamajee laiħi.“

Bewerins.

No Ehrģleem. Pagasta wezalaiſ ſapulģeteem weetneekem neſen liħa preeſchā weeteģā komiſara kuģa preeſchliħtumu, atteeģoſchōſ uſ ſemlopibaſ ſtoħaſ dibinaſcha-naſ weizinaſchanaſ. Weetneeki jo aſſiniģi peeneħma preeſch-liħtumu un noħema maſſat no katra galwaſ nauđaſ maſ-ſataja preeſch ſemlopibaſ ſtoħaſ dibinaſchanaſ 20 ſapeiķaſ. Par otro preeſchliħtumu: briħwibliħtelaſ riħtoſchanaſ — weetneeku pulkſ noħema maſſat 15 rubli weeteģai Raħdari-baſ beedriħai peħ; weenoſchanaſ ar taſ jau deesgan kreetno bibliħtoku (jo weeteģai Raħd. beedr. ir apmehram par 400 rublu graħmatu).

Kā dſirdamaſ, tad beedriħaſ generalſapulģi notureſ 7. aprili, kur ſtarp zitu pahrrunāſ par weenoſchanaſ ar pagatu bibliħtelaſ leetā. Pilniģi zeramaſ, ka beedriħa ſcho gaifmaſ iſplatiſchanaſ pameziħnāſ un ar pagatu ſchā leetā weenoſeeſ. Beedriħaſ un pagatiſ, til roku rotā ſchā til ſwarigi leetā! Panahhumi tad buħſ miſſiģi!

B. Karliſ.

No Wezmuiſchāſ. Weeteģā Raħdaribaſ beedriħa 31. martā muħſ pameģoģa ar „teijateri“. Pirmiſ „teij-tera“ nodſeedaja daſchāſ dſeeſminaſ, kuraſ noriteģa deesgan apmeeriħoſchi. Tad ſahka raħdit diwūſ „joluſ“ waj joģu luģaſ. 1) Diħwainaſ prezibaſ un 2) Diwi deeneſneezeeſ. Schee joģi biħa weens muģtiģatſ par otu. Teeſcham ap-briħnojama ſchiſ beedriħaſ zenģiba, lahdu ta iħrahda pee ſawāſ telpāſ uſwedamo luģu iſweħleekſ. Sawā 4—5 gabu iģajā darbiħaſ laiħā ta uſweħuſe tilai weenu weeniģu kreetnata ſatura luģu. Seħnataſ ween, ſeħnataſ ween. Noſchehloģami, ka tahdi ſpeħti, lahdi tagad biħa Zihleſ un Dahrtes lomāſ, peedalaſ pee ſchahdu balaganu iſtraħdi-ſchanaſ. Peh; „joleem“ nahza weģā danģoſchana. —s.

No Ruzawaſ ſino awiſei „Lib. Tagebl.“, ka 15 ſwejeeku laiwaſ, kuraſ iſbrauħuſchāſ uſ ſweju, wairſ ne-atgreepuſchāſ. Saģehleekſ ſtiħriſ ſemela weħiſch, kuſch laiwaſ ar wiſeem ſwejeekleem eedſiniſ juħrā; weena laiwa gan ar wiſeem tani atrodōſchameeſ ſwejeekleem peedſiħta 3 juħdſeſ aiſ Memeleſ malā, bet no zitam laiwam weh ne weħſiſ.

No Wirlandaſ apgabala Iģaunu awiſei „Geſti Poſtimeekſ“ ſin ſaweem laſitajeem paſtaħſiħt ſeſoſcho diħ-waino un netizamo atģadiģeenu: Raħds ſemneekſ braut-damaſ uſ tahlu meħchu zekā eegreeſchāſ lahda ſemneeku mahjā un kuhdſ naktiħmahju. Mahjneeki atneſ iſ riģaſ ſalmuſ un uſtaħſa zeeminaſ uſ teem kuģaſ weetu. Weeħſ buħdamaſ noguriſ driħſ ween eemeeg. Peepeſchi nakti taſ ſew mutē ſajuħt to gluħu un auſtiħu. Wiſch uſmoſtaſ. Mutē atrodōſchāiſ gluħmaiſ preeſchmetſ tam pa riħli no-ſliħd leģā. Semneekſ ſawāſ eeſchāſ ſajuħt weeģlaſ ſahpeſ un tam tahdaſ ſawadaſ nelahģaſ juħtaſ. Uſ lahda aħſta padonu ſchiſ ſemneekſ deweeſ uſ Zurjewāſ uniwerveſtateſ liħtiħu. — Laudiſ praħtojojot, ka ſemneela eeſchāſ eeħiħduſe iħchuhſta, kura laiħam ſaſtiģuſe atraduſeeſ ſalmōſ, iſtabā eeneſta atdſiħwojuſeeſ un tad pa ſemneela muti un riħli uſneħmuſti diħwaino zetoģumu uſ ta kuģi, no kureeneſ to Zurjewā raudſiħchot dabut aħrā. Ko wiſu taſ awiſeſ gan ar' newehſta?!

c) No zitam Kreewijaſ puſem.

Wina Keiſariſka Augſtiba Leelnaſaſ Georga Michailowiħſ 23. martā ſaderinaģeeſ ar Greekiģaſ prinģei Mariju. Wina Maģeſtate Keiſaraſ, Greekiģaſ ka-raliſ un karaleene, Leelnaſaſ Michailſ Nikolajewiħſ, ka „Wald. Weħſtn.“ rakſta, atħahwuſchi tam tā notift. Aug-ſtaiſ Bruħtģanaſ Leelnaſaſ Georga Michailowiħſ, kuſch ir Leelnaſeſ Khenijaſ Melħandrownaſ un Melħenburgaſ-Schwerinaſ leelħerģoģa ſwainiſ, dſiniſ 1863. gada 11. au-guſtā Liſiſā, kur wina teħwſ toreiſ dſiħwoģa ka Kaulaſijaſ pahrwaldneekſ. Wina Keiſariſkaſ Augſtibaſ Leelnaſa Georga Michailowiħſa Bruħte, Greekiģaſ karaka Georga I. un karaleenaſ Olgaſ Konſtantinownaſ meita, Mariģa Maģ-dalena, dſimufe 1876. gada 20. februari (3. martā).

Peterburgaſ piſſeħtaſ ſlminiģā nomira 21. martā Weģ-Gulbeneetiſ D. Kruħminiſch, kuſch apmeleģa ſchejeenaſ ſkolotaju ſeminaru, kuru taſ driħumā zereģa pabeigt, tā ka jau biħa peħdeģā kuſfā. Breeſmiģaiſ diloniſ iħniħiniģa ſchiſ zeribaſ un guldinaja kapā zenģiģo jaunelli. x.

un wahweriteſ dſiħwojojot 8—10 gaduſ, juħla ari tiħpat ilģi, kaſaſ un aiħaſ ne iģal ka 15 gaduſ, weħriħi 35 gaduſ un ſirģi ari tiħpat ilģi. Daſchāſ ſunu fugāſ, ſewiſchki iſtabaſ ſuni, daſchreiſ dſiħwojojot 20—25 gaduſ, turpreti laħi ar 15 gadeem eſot gluſchi newarigi un kuģot deenu un nakti. Eeweħrojamaſ ir, ka ſilonſ ſaſneedſiſ toti leelu wezumu. Saħa, ka taſ dſiħwojojot 300—400 gaduſ. Beħlaku weħſtneekſ ſino, ka Aleħandereſ no Maķedonijaſ reiſ uħwarejiſ lahdu Indijaſ walbineeku un pee tam eeg-uwuſ lahdu ſcha walbineeku ſiloni, kaſ piħmajāſ rindāſ buħſchigi zihniģeeſ. Aleħandereſ to nowehleģiſ ſauleſ deewam un noſauziſ par Uģaſu. Peh; tam wiſch ſiloni liģiſ apſtempelet un palaiſi, un ſloniſ weh 350 gaduſ peħ; Aleħandraſ nahweſ biħiſ dſiħwſ. Zitiſ karģo ſemju kuħto-niſ, beeſahdainaſiſ degunaſdſiſ, nedſiħwo iģal ka 25 gaduſ. Waſſiriwiſ, ja walſiwju ĳehraģeem taiſniħa, dſiħwojojot ap-mehram 1000(?) gaduſ. Iģi dſiħwo ari daſchi putni, ka peemehram papagaģi, ehrgliſ un peliķanaſ, kuri dſiħwo 100 un weh wairaf gaduſ. Florenģa lahds papagaģiſ weenā un tai paſchā ſamiliģā pahrdſiħwojiſ triħſ angumuſ un Wiħnē neſen nobeidſeeſ lahds ehrgliſ, kaſ ſadſiħwojiſ 103 gaduſ. (Wald. Weħſtn.)

Par Kentģena x ſtareem.

Amſterdamaſ karaliſkaſ ſinatnu akademiģaſ dabas ſinatnu nodataſ 28. (16.) martā ſehde ſiħtiſ proforoģa wan der Waalſ ſinoja, ka peħ; Utreħtaſ doħtora Hoorweģa peħtiħumeem Kentģena x ſtari iſeģot ne latra gaifma awota. Hoornveģeſ eſperimentalaſ zekā peerahdiģiſ, ka ſche no ſauleſ gaifmaſ, gaħjeſ gaifmaſ un elektriſtaſ „lola“ gaifmaſ iſ-ģoſchee ſtari warot liħdſiģi Kentģena ſtareem ſpeeſteeſ zauri tola lahdei un uſ loti ſtiħri ſajuħtoſchāſ fotoģraſiſtaſ plateſ noteħlot taja eeſleħgtuſ metala preeſchmetuſ. Tee eſot maģa gaifma wiħnu garuma ſtari. Zomeħt proforoģa Waalſ ſinoģuma beigāſ iſteģa ſawāſ ſchāubāſ par ſcho ſtari lo-pibu ar Kentģena x ſtareem. x.

Peterburgā pedagogiskā muzeja sablē D. S. Boltovs tureja preekšlasījumu par to, „Kas darba nami ir?“ Preekšlasījums klausītājus šķīti eepašhlināja ar pamata prinčipiem un teizameem nolūhtem, kašhdi ir darba nameem, kuri stahv Winas Majestates Keisareenes aissardisibā. Darba namus wīs nejet tani nolūhtā, lai tur loptu un pabalstītu tašhdas peršonas, kuras nespehjas strahdat. Darba nami pabalstīs zaur darbu un dos patīwersmi tilai tašhdam peršonam, kuras darba spehjas un grib strahdat, bet sliktu dšhwes apstahktu waj zitas līstias deht no zeta padšhiti un kureem, lai nebuhtu jaect bojā, palihdšiba wajadšiga. Tašhdā nolūhtā tad arī darba namūs waldīs stingra lašhšiba tizibas un tikumiskā sinā un tašhdā goridšmeela wadibā tīs šarihtotas religistās šarinas. Darbi aptwers wifus ruhpnēezibas šarus, štatotees uš darba spehktu šlaktu. Darba namūs darīs wifū, lai waretu sneegt palihdšibu teem, kureem ta wajadšiga materiēla un morališkā (tikumiškā) sinā. Pabalstīs nebuhs pašahwofšs, bet tilai uš sinamu laiku. Ruhpedamees par pabalstītu turpmalo līkteni, darba nami ušnemfees apghadht weetas un darbu peršonam, kuras sinamu laiku buhs parwahdijušas darba namūs un warēs ušnemtees pašahwigu darbu. Tašhdas peršonas aistahs darba namus, apghadhtas ar wifam wajadšibam.

(Pet. Weđ.)

Kreewijas Kreditbīšesku Kopsūma pehž walššibantās sinam 1896. gada 1. janwari pawifam bijuše 1,121,281,684 rubtu leela, kura sūma išdalljušees šahbdī:

1 rubtu šimju bīšs	par 104,153,495 rbl.
3 " " " "	129,349,989 " "
5 " " " "	185,826,555 " "
10 " " " "	204,287,920 " "
25 " " " "	67,839,985 " "
50 " " " "	48,500 " "
100 " " " "	429,775,100 " "

Wassawas poližijas nama mediziniškā nodakā, tā „Gerolds“ šino, nesen nonahjis kašhs šringalwīs un luhdšīs, lai ahršs apšeem ta eewainoto roku. Ahršs luhgumu paklaušhjis. Ahrštam apwahzajotees pehž weziškā wezuma išrahdijees, ka šringalwīs dšimīs 1755. gadā, tā tad jau 139. gadā. Šchīs 139 gabus wezais šringalwīs tā tad peedšimīs Keisareenes Elišabetes waldības laikā un dšhwewijs sem šekofšeem Keisareem un Keisareenes: Petera III., Katerinas II., Pawila, Alešandra I., Nikolaja I., Alešandra II., Alešandra III. un tagad sem Nikolaja II.

Winas meerteefnešhu šapulž nesen išteefaja šahbdū leetu: 25. dežembri Troku aprīnti poližijas uradnikam S. šašlima behrns. Wīnšch luhdšja 16 weršis atštatā meestīnā dšhwewofšcho ahrštu W., šlinajam sneegt palihgu. Ahršs šajija, ka atšhhdšiba par brauhumu tam jadabun 8 rubti, jo žitadi wīnšch nebraupot.

Kad ahršs šlinneektu apmeklejis un uradniks winam nandu „eebahšs“, wīnšch dewees uš mahju. Mahjās pahrahjis tas atrahdis, ka uradniks 8 rubtu weeta eedewis tilai 2 rubtus. Ahršs nandu ar wehštūli tuhlin šuhhjis atpatat un eefneebšis meerteefnešcham šuhdšibu, kura luhdšīs, lai winam peenahkofšos 8 rubtus peepreefch ahrštu šamilijū palihdšības beedribai un teefas išdewums „Šarlanam krusštam“ par labu. Bet uradniks eefneebšis pretprašbu par 31 rubli, pee lam žizis preekščā šahbdū rehtinu: „par ahršta wešcham ar šaweem rateem — 16 weršis turp un atpatat — 6 rbl.; pehž ahršta nonahšchanas atpatat W. meestīnā, ahršs ar teem pašcheem rateem brauhajis 7 štundas pee šlinneekteem, 3 rbl. par štundu, ištaiša 21 rubli; pee šlinā behrna išmeklešchanas ahršs pee uradnikā ehdis un dšehjis, un profi: 1 pudeli wīna — 1 rbl. 50 šap. un apēhdīs — šarp žiteem ghedumeem — arī weenu šwenu par 2 rbl. 50 šap.“ Uradniks luhdšīs wifū mineto naudas sūmu peepreefch par labu Bronštas aprīnta (Masanas gub.) poližijas uradniku atraitnem. (Par to, kur tašhdā beedriba pašahw un kas to pahriwalda, uradniks nefaka ne wahrdā.) Tad wehl uradniks luhdš, lai teefas un prahwas wešchanas išdewumu peepreefch Winas lopu aistahwešchanas beedribai par labu. Meerteefnešhu šapulže atrahdijūš tilab ahršta, ka arī uradnikā šuhdšības.

(Graschd.)

Wišhni-Nowgorodas ištahde ee-ejas mašja, tā „Gerolds“ šino, buhšchot wispahri 30 šap. un til ihpahchās šwehtu deenas to pa-augštinašchot uš 1 rbl.

— Wišhni-Nowgorodā pa ištahdes laiku pare-dšams breesmīgš dšhwofku dahrgums, jo tā Kreewu arwifēs šino, tad jau tagad par masu neezigu ištabeli un wehl beš aplahpošchanas prašot luhdš 10 un wairat rubtus par deenu.

— Wišhni-Nowgorodas ištahde išdališchot pawifam 250 šelta, 1300 šudraba un 2000 bronša medakas. Goda diplomu šlatis nenoteiktš. Naudas premiju leelumš nošakams šinantiškū ministrim. Walššs ehrgta leetofchanas teefhu peefchiršchot ne wairat tā 100 ištahditajeem.

Pee Lofšas šabrila dšelsžeta, šarp šoluscht un Andžejewas šajijam, tā weetejā awiše šino. 12. martā dšelsžeta mašā neiwainigi rotajas dšelsžeta šarga pušotrā gada wezais behlens. Mašnais ušcet uš dšelsžeta. No šoluschtī pušes nahš wīžeens. Behrna mahte redšedama šarou mihlulit breesmās dobas tam šlaht, jau wina to šaneim rošās, te wīžeens ar šlaht — un wagonu riteni pahreht pahri mahtei un mašajam puštinam, toš ištahdi-

dami pa dšelsžeta wiršu. Nelaimigā mahte, kura glahbdama šarou behrnu ghajufe bojā, bijufe gruhša.

Kurškas gubernā, tā „Mosk. List.“ rakšta, atrodotees wairaki eewehrojami dšeedataju-putnu dihditaji. Tee dihdot pa leelatai dalai šanarijas putnus, laštigalas un štrasbus. Dihditajus tur nošaujot par „šanarijas profesoreem.“ Dašchi no wineem esot šewiškhi išweizigi pee putnu dšeedat mahjšchanas. Tā wini par peem. laštigalu, ar kuru tee 5—6 mehnešchus nodarbojušchēs, išmahžot par ištū „wirtuosi.“ „Mahjita“ laštigala pogajot dašchadās tonu šahrtās, drihs jautri, drihs druhmi un pa reišai dšeedot palat dašchadus tautas melbinus un maršchus.

Gemahjšchanas un halšs šinā wīslabatās esot Kurškas un Austrijas laštigalas, no kuraš nedihdita mašajot 15—20 rubtus, par dihditām turpreti mašajot 70, 80 un pat 100 rubtus. Wehl teizamaki preekšč dihdšchanas esot šanarijas putni. Šreetni dihditaji toš eedihdot dšeedat wešelas arijas, dšeesmas un muštās-pješas. Kašhs Kuršketis reiš redšejis šanarijas putnu, kurešch pratīs dšeedat pat til gruhštās pješas, ka: tautas himni, ariju iš „Wokatschjo.“ „У насъ красавиць много“, Bulaniškē maršchu un dšeesnu „Ахъ ны сны мои“ — „Mosk. List.“ gan beš šchaubam ap-galwo wairat netā ta špehtu pērahdit.

Ielīšawetgradē bijušchi leeli pluhdi. Šimteem namu atrahdušchēs sem uhdens. Nobeigušchēs daudš lopi. Ari žilweki atrahdušchi uhdenspluhdēs galu.

Kaufašijā upes šcho pawafar šipri pahripluhdušchās. Weetam tita išpoštīs ir dšelsžēščh. Štarp Batumu un Eišišu šatīšme tita pahrauta. Uhdens weetu weetam iššalajis tītu pamatus.

Transbaikala šelta šrahdneeki bareem ween behgot no šelta rakšchanas darbeem un dođotees darbā pee Sibirijas dšelsžeta. (Herolds.)

Uo Rigas.

Pehžpusdeenas Konzerts Pilšehtas teatri par labu teatra orkestra bahru un atraitnu kašel. Špreeschot pehž programā un špehteem, kas bija apšolijušchēs pee šcha konzerta dalību nemt, bija žerams, ka konzerts buhs ja ne išpahrdotš, tomehr kreetni apmekleis. Bet kas nebija eera-dupes, ta bija Rigas „muštū mihletaja“ publika. Tomehr tas netraujeja konzerta špihdofšcho išdošchanoš. Šgi neatminamees Wabžu teatri peedšhwofušchi til žehlu un wīš-žaur nošladrotu un noapatotu muštalu baudijumu tā iš-ghajušcho šwehtdeem. Konzerta eewehrojamašos gabalus iš-plitdija šlawenā Eišta šlawenā školneze Šofija Mentera kundše. Kas šcho mahtšleneži pajet augštu pār nešlaita-meem „šlawenceem“ šlaweeru wirtuofeem, ir winas augštālā gara špehja, winas muštalāis genišs, kas pahriwalda ne tikween šlaweerēs, bet ir arī waldneets šlanu un juštu walšši. No orkestra gabaleem šewiškū eepaidū atšahja Ešchaitonšta uweritra „Romeo un Julija“, kura ir daudš no ištās mihleštības tragikās, ka ta parahdas Šečelšpirā nemiršigajā rakšojūtinā. No dšeedašchanas gabaleem tā eewehrojamašais minams Wramša Kapšobija ar orkestra pawahdijumu, kuras šlāitās un dšili šajūštās šolo partijas išpildija v. Šcheele-Mūllera kundše ar pašštamu muštalu prašcham un nošladrotu tehtiku. P—s.

Rigas biršchās banka 1895. gadā pawifam ap-grošijufe 423,754,998 rbl. 32 šap., pee lam šlaidēs atš-šims bīšis 221,233 rbl. 84 šap. leelš. (R. B.)

Rigas-Tufnma dšelsžeta Karškadēs un Ebin-burgas šajijas biletu pahrdofchanas kašes tīs atwehriās til 19. aprīli. Bet eewehrojot to, ka brauzeeni jau peeturā pee šchim šajijam, tad wīšeem teem, kuri no Karškadēs un Ebinburgas šajijam grib braukt, atšauts beš bīšetem šehštees wīžeenā. Bīšetes tabdeem pašahšeeceem jāšinem nahšofšā šajija.

Rigas pilšehtas poližijas bijušchais prišarws A. M. Remiškewštis Eišulas šahbdū (Tomštas gub.) kritīs šlep-kawas lodei par upuri. „Sib. Wešt.“ par to rakšta šahbdī: 6. martā, ap puštien 9 wakarā, tā leelas žaur plintēs šchahweenu, tika nogalināts šalnakturu išprawnikš A. M. Remiškewštis, kurešch pee loga bija šehdejis. Ap puštien 9 wakarā šainini dširdejušchi šchahweenu un pehž tam brehšchānu. Uš eelas ištrehjušchi wīn atrada, ka brehžeja bija išprawnita šewā; wina breesmīgi šleneja, laušija rošas, metās sneegā un brehža, ka winas wihēs notauts. Wīnu wešchus eewēda dšhwofku atpatat. Tadeht ka ahršs nebija mahjā, šleplawības weeta tuhlin eeradās šeldšehers ar šahdšchās waldī. Apluhtojet išrahdijās, ka iš-prawnikš bija šehdejis pee loga un ar šchēhritem gribejis atšaitit „gumijas“ pudeliti. Lode bija augšchpus denineem galwā eestrehjuš. Remiškewštis bija uš weetas bījis pa-galam, jo nebija pat pašustejes. Tuhlin tur iš Martištās eeradās prohtora beedriš, išprawnikš, išmeklešchanas teef-nešs un poližijas uštraugs. Lihdš šchim wifa palatmekle-šchana ir beš panahumeem, jo naw ne mašako aišdomu ne pret weenu peršonu.

Ištīkti behrni. 26. martā uš ešplanades pee ka-terales atreda ištīktu apmehram 3 mehnešchus wezu wih-reešhu dšimuma behrnu, kuru nodēwa pilšehtas šlinnigās dšembdešchanas eestahde.

— 27. martā Karlines eelā Nr. 14 atrada uš mahjās trepem ištīktu, šupatās eetihtu šeweešhu dšimuma behrnu, kuru nodēwa dšembdešchanas eestahde.

— 29. martā atrada Wāhrnu eelā uš mahjās Nr. 15 trepem ištīktu apmehram 2 mehnešchus wezu šeweešhu dšimuma behrnu, kuru tai pašchā mahjā dšhwofšcha šemneze Anāštāšija Korotkowa peenehma andšinašchānā.

Utrašti behrna līhki. 25. martā atrada uš šan-kuma šarp Laboratorijas un Reweles eelam kašhdā pušgabū weza, tā leelas nešen mirušcha, wihreešhu dšimuma behrna līhki. Līhkiš nodotš šekžijas nodakai un palatmeklešchānā ušahhta.

— 28. martā atrada Dinaburgas eelā mahjās Nr. 42 pagalmā wihreešhu dšimuma behrna līhkti, ar dšiku druhji galwā. Ššmeklešchānā ušahhta.

Peepešcha nahwe. 25. martā leelā Mašlawos eelā Nr. 185 peepešchi nomira atwalināts šaldātš Alešejš Šilotjewš, 61 gadu wežš.

Cewainofšchā. 26. martā šemneeks Šedofejš Woištenkws Šaroflawas eelā, mahjās Nr. 14 pagalmā, ar naši mugurā eewainoja šemneeku Antonu Šuršewiškū. Wainigāis apžetinatš un tīš šauktš pee atbildības.

Nahwiga eewainofšchā. 28. martā Kenge-ragā, Rišhinewas eelā Nr. 6, Baltijas audēktu šabrila 16 gabus wezo šrahdneektu Peteri Forštu, kurešch šrahhdaja pee kašhdas mašchinas, dšenamā šifna aiššehra un šweeda wairat reišes ap wahrišti, pee lam wīnšch til šinagi tita eewai-notš, ka uš weetas nomira. (R. B. B. A.)

Grahmatu galds.

Nedakžijai peefuhhtā šahbdā jauna grahmata: Rigas Amatneeku škola. Šaraktižis Peters Ruzhiš. Rigā 1896. Drukajušchi Kalnišch un Deuštchmans.

Kugneeziba.

Sinas par Latweešhu kugeem. Geschwister Damkala, šapt. Gulbis, 28. februari išghajis no St. Pierre (Martinišas šalā) uš Bordo. Lucas, šapt. Krohns, 14. martā atšahjis Plymouthu, uš Šettini dođamees. Želotajs, šapt. Jakobijons, no Šorew brauhdams, 23. martā nonahjis Šettinē. Riga, šapt. Wlufšurs, beidšis eeneem šahdinu Ehnē un gatams dođees uš Bahju (Amerikā). Adelheid, šapt. Šeetinišch, no Keepajas išeedams, šajneebšis Bandholmu (Danija). Alma, šapt. Kalnebehtinišch, no Trinidades išeedams, 17. martā eegahjis Šetinē. August, šapt. Kongs, no Hamburgas brauhdams, 14. martā nonahjis eelšā Midlešbro, no kureenes žugis ees uš Wurmānā krasu (Baltā juheš). Catharina, šapt. Behrišch, 15. martā išghajis no Keepajas uš Grimšbu. Baltzer, šapt. Grehne, 13. febr. no Demeraras išbrauhdams, 5. martā nonahjis Mobilē (Amerikā). Andreas Weide, šapt. Šrehmans, no Bahijas išeedams, 6. martā eegahjis Penšafolā (Amerikā). Pollux, šapt. Šuifers, no Para brauhdams, 5. martā šajneebšis Mobilē. Magdalene, šapt. Šeetinišch, 12. martā poštš no Šlensburgas uš Elenšundu. Johannes, šapt. Martinišons, 28. martā atšahjis Wentspili, uš Aloa do-damees. Nicolai, šapt. Duntulš, no Grantonās 7. martā išbrauhdams, nonahjis Šolbergā. Noas, šapt. Legšinišch, 4. martā išghajis no Lagunas (Amerikā) uš Preštonu. Lydia, šapt. Dtinans, 27. martā dewees žekā no Wents-pils uš Wonefu. Gulbis, šapt. Wellinišch, no Palmās iš-brauhdams, 10. martā nonahjis Žwižā; tapat šcho oštū šaj-neebšis 4. martā Max, šapt. Šehis, no Šaragonas brauh-dams. Catharina, šapt. Ešahste, 24. martā poštš no Šhrištianijās uš Grāwešendi. Anstrams, šapt. B. Wauerš, 7. jano. Šawti atšahhdams, 26. febr. šajneebšis Blad River (Jamaitā). Anna Maria, šapt. Šertnerš, 19. martā at-šahjis Britonšerry, uš Peterburgu dođamees. Fritz Gustaw, šapt. Šaušinišch, 28. dež. no Šrangemouhtas išeedams, 23. febr. nonahjis Trinidādē (Wakar-Indijā). Baltija, šapt. Urdšinišch, 23. febr. išghajis no Trinidades uš Motter-damū. Constantin, šapt. Kleiņš, 4. martā nehmis šahdinu Port Mariā (Jamaitā). Columbus, šapt. Šrihwans, 1. martā išghajis no Trinidades uš Šettini un Šaturnu, šapt. Lorenžs, tai pašchā deenā išghajis no Trinidades uš Queenštownu. Aurora, šapt. Brediš, kurešch pagahjušcho ridenti žetis awariju, Dromšheimē 19. martā ezejētš leelās maštš un itušchi turpinati kuga uštalešchanas darbi. Martin Eduard, šapt. Mahlderš, 21. martā metis enšuru uš Ešenerēs reida. Julia Maria, šapt. Weinbergš, 19. febr. no Newjorta išeedams, 17. martā eegahjis Ešabent-Baltie, šapt. Ešrnānšons, no Newšastles brauhdams, 22. martā šajneebšis Neufahriwāšeru. Johannes, špt. Rehtš, 25. martā dewees žekā no Neufahriwāšera uš St. Nazaire. George, šapt. Weide, no Lagunas (Amerikā) išbrauhdams, 26. martā šajneebšis Queenštownu. Upešgrihwe, šapt. Miķš, no Wentspils eedams, 23. martā nonahjis Aloa. Neptun, šapt. Bušchš, 23. martā išghajis no Wonefes uš Šammeršest. Kuršemneeks, šapt. Wuzneekš, 5. martā no Ešabonas išeedams, 27. martā šajneebšis Nieuwe Waterweg-tahlatu uš Blarbingen dođamees. Jasep, šapt. Šraulle, no Kuštšafenas 9. martā išbrauhdams, Liverpoolā nonah-jis 24. martā. Anna Mathilde, šapt. Rehie, 1. martā išbraugis no Paras (Wraštijā) uš Barbados (Wakar-Indijā). Betania, šapt. Behrišch, 1. febr. Gooli atšahhdams, no-nahjis Bermudā (Amerikā). Jacob, šapt. Šraulle, no Karšijas išbrauhdams, nonahjis Lagwayrā (Amerikā). (B. B.)

No Bermudas šalam (Atlantijā) šino, ka Elnu a Morganroden, šapt. S. Adamšons, nahdams no Šch apotonas, Wīd-Amerikā, uš Guli, Anglijā, sem 32° N. pl. un 74° 34' — W gr. ušnehmis 6. martā no Amerikas hwaitona „Wolufija“ 23 kuga laudis. Ewailoniš leelas aušas deht abtri nogrimis un peršonals pašpehjis līhšpanem tilai drehdes un mašlekt prowifijas. „Elnu a Morganroden“ 16. martā peefchgelejis Šamiltonā

(Bermudas salas), nolizis isglabtošs kaubis, eegabdjais promijū un otrā deenā turpinajis zeku. Uf luga laudis weseļi un wiis kaubitā.

Pee Rivas libdī 1. aprīlim peenabūšchi 95 kugi un no Rivas aibrakūšchi 62 kugi.

Uf deenwideem.

V.*

Ap marta mehnescha widu atstahjam Bawarijas galwas pilsehtu Minkeni, dodamees zaur Tirolī uf jauko koscho Staliju. Jau Minkend bija laiks til jauks tā maja mehnes, šala šahste parahdjās un dascheem koleem, masi pumpurischi raišjās, tadeht tablaki deenwidōs bija gerams arween pilnigaku secdoni fastapt. No Minkenes iebrauzot laiks bija toti skaidris un tahdi jau drihs pee debess apwahrēšna nahza redjama kalnu rinda, kas it tā silbalti leeli padebēšchi iislatijās, tuwali brauzot tee paleel arween leelaki, kamehr wairē neisflatas tā mahtoni, bet nu redsam un waram isfēhrt, ka tee ir kalni, milsu kalni, kuru aīsās wehl sneegs un galotnes sneegu un ledu aplahās, lai gan lejās jau jo strauji strauti skreen un saki stahdi atrodas. Kad eebrauzām Tiroles (Austro-Ungarijā) kalnōs, tad wairē newar eedomat ar lafšchanu brauzot laitu kawet, jo te ir besgala daudš laika kawektu no leelislajeem dabaš stateem. Pa weenmufigām weetam brauzot jītās malās mums leelas, ka pat ahrbrauzēns ne-eet deesgan ahtri; šche jefinees wehletos, lai wilzēns eetu daudš lehnaki, jo newar ween beigt noskatitees drihnischi gājōs kalnu statōs, tur dīstas aīsās, stahwas klintīs un koleem apaugūšchi kalni. Tiroles kalni wairat stuju un lapu koleem apaugūšchi un til stahwi, ka jadomā, ka tos ne preefšchi ka newar isleketot, un tomehr Tiroleeschi tos isleeto, wafarā tur ganas lopi, lai gan gruhti saprast, tā til stahwōs kalnōs war usfahpt. Ari malka teel jicsta šchajōs stahwumōs, wista lejā, isfubrita pat uf pilsehtem un mešchōs atkal no jauna sehts, tur jau isjirīs; wiswairat reds til ar jaunū mešchu apaugūšchūs Tiroles kalnūs, tā zilweta rotas te ir strahdajūšchās. Lejas šche ir deesgan šchaurās, tā ta mas ween lihdsenas semes zaurmehrā uf ihweena eedfihwotaja, tahdi teem wairat ja-pahrteel no loplopibas, lopi jagana stahwajōs kalnōs, bet tas tilai wafaru, seemai teem hariba tomehr jadob un zil gruhti šchajōs kalnōs to sababut. Bet tomehr Tirole ir deesgan apdšhwota un Tirolees labprahnt neshēkiras no stahwajeem kalneem, zitur aīsghjīs, tur tam laba lihdsena hweeschu seme, tas ilgot ilgojās pehš fawās dšintenes, tur tilai stahwi kalni, no kureem lihdsenas semes apdšhwotaji atkal nobihtos, ja teem tur liltu dšihwot no semlopibas. Dšelszēfch šche ari newar eet til taifni tā uf lihdsenas semes, bet tam lihščhu lotščhu jalokas, jaet kalnā augščā un lejā gar stahwa krašta malu, tur weenā pušē milsu kalnūs un pahrtahruščhās klinschu radšes, otrā pušē atkal gandrihs libdī ar sreedem dšifsch besdibens; wairat weetās eet dšelszēfch zaur tunekeem kalnam zauri. Masaku tuneku zaur kalnu stuhreem toti daudš, daudš weetās dšelszēfcham jaet kalnā augščā, tad atkal jaleejas un jaet pa to pašchu kalnu atpafat semaku, kamehr beigās war eet tablaki uf preefšchu. Ir drihnischi uislatot, lo zilwetu prahīs un rotas spehjušchi padarit pa šchahdeem kalneem, kuruš tilai Baltiju redsejucham jadomā, ka tur ne labju zelinsch newar eet, tomehr dšelszēfchu istaist. Tā ta ir toti daudš bailigu weetu, tur almenī war apbeht brauzeenu un stranjee kalnu strauti isfahpt dšelszēfchu, tad atkal par to ir gahdats, ka tas lai nenoflta: strauti zaur ismuhrejumu pareiši nowadiū, ka tee neappluhdina dšelszēfchu, bet eetel semē zaur dšelszēfcha apafschu, pa ismuhrejumu tablaki lejā plūst, un tur no almenu apbehruma jabihtas, ka tee no klintim waretu atbrupt un kahdā baltā deenā apbeht dšelszēfchu, tur atkal aismuhrets preefšchā muhris, ka tas lai newaretu notit. Tiroles galwas pilseht Inšbruta atrodas ari no wisām pušem stahwōs kalnōs eesfēhgt, tur kalnu sneegbaltās galotnes jau sen redš faules apspihdetas, pirmš tā wehl pilsehtā eespihd. Zaur pilsehtu skreen strauja strauja In upe un aīskalo wisūs netihrumūs projam, tahdi šche ihsti labš gaisš, pawifam jītās nelā jītās tahdēs pilsehtōs. Pilsehtis patā ari glihts, lai ar neleels. Tablaki kalnōs augščā brauzot gaisš paleel arween wehšats, tā ka ar seemas mehteli tilai ihsti labi juhtas, tur lejā ta nebuh wairē newajaga; bet gaisš šche augščā paleel arween tihraš un skaidrats, zilwets juhtas patihkami arweeglots, kruhtis elpo til neparasti weegli, wisabi juhtas toti spirgīs un jantris scho klaiši silo, skaidro debēs uislatot; nebiju nekur til skaidri klaiši silas debēs redsejū tā Tirolē pee Brenera augščā, kas atrodas 1350 metrus (apmehrām 4500 pehdās) augstu pār juheu. No Brenera eet dšelszēfch atkal uf leju, bet arween pa kalneem lihščhu lotščhu lozidamees, wisur drihnischi dabas flaki un nu paleel arween sakats un sakats, šahle leelata, daschi loki jau tilto plaukūšchi gaischi saki, jiti wehl pumprōs, daschi kruhmi jau baltōs secdōs. Šil neisfakami jauki no sneegoteem kalneem eebraukt jaukā plaukstōschā pawasari. Bojena pilsehtinā dahrjōs jau koleem bija leelas lapas un firski secdōs. Ari šche tāpat tā Inšbrutā skreen straujs uhdens strauts zaur wisu pilsehtinu aīskalodams netihrumūs. Strantā „weschereenes“, katra pee fawās mahjas durwin, masga weščhā. Strants tel puš-

libdī tahdi tā pee mums Rīgā drenaschās, tur pilsehtas netihree uhdeni aīstel, šche tas turpretim dšintara skaidris no kalneem skreen un tahdi pilsehtinu apstalo; tad eedfihwotajeem wajaga lo nomasgat waj ismasgat, tad uf celas trotiara durwinu preefšchā pazel tilai luhlu augščā un masga skaidrajā strautā tā gribi, tas ir til straušch, ka tur netihrumi pawifam newar ušturetees. Tablaki uf Garda eseru brauzot redsam waren labi un ruppiģi koftas lejas un palalni pee krašta wiħna stahdeem un eljēs koleem apstahditi, bet kalni, tee paleel arween no koleem plikati, kailās milsu klintīs un klinschu aīsās, klinschu ragi jītš pār jitu pazelas. Pee Rivas pilsehtinas ap Garda eseru milsiģi klinschu kalni, kas gluschi stahwu tā muhris no esera pazelas, sūhpās lehsenas weetas tilai toti mas pee esera pee-eet, turpretim gan wairat pahrtahruščhās klinschu radšes, tā ka gar esera lejas malu staigat pawifam nam eespehjamš un jabrauz ar laiwinu, ja grib no weenas weetas uf otu tikt, tur atkal lahda nolaidanaka zilwekeem apdšhwotajama weeta, aīš kuras tublin no wairam pušem milsu klintīs pazelas, pa kūrām newar staigat, bet ja tablaki uf jitu netahlu weetu esera mala grib tikt, tad jabrauz atkal ar laiwinu waj ar twaitkoniti, kuri ari šche beechi abas esera malas apzeto. Tā tā pawasari šche šahl farastees daudš zetotaju no wisām malam, tad twaitkonischi gar katru esera malu eet dšwi reišes deenā turpu un atpafat. Leeliski ir šche milsiģee klinschu flaki ap Garda eseru pee Rivas. Šche mahšleneekam-glesnotajam un rakšneekam-dšejneekam darba, glesnot dabas parahdibās: tā fudrabšahdrā eserā atspugulojās milsu kalni, jil roboti tee jītš pār jitu pazelas, kamehr pehdejee padebēšchem lihdsiģi isfuhd tahlumā silā miglā. Idealo flaku rakšneekem te daudš weelas lo sapnot par wežam pilim, tur kurnwigi klaitas prinzeses dšihwotajūšcham un par klinschu aīšam, tur waronigi laupitaji waldjūšchi, bet ari reālās eenihstais rakšneekes te atrod weetu isstrahdāscham. Šche ap Riwu un tahlat, tur lejas til ruppiģi wiħna stahdeem un eljēs koleem apstahditas, redsam mahjas, kas nebuh neisflatas pehš zilwekeem apdšhwotajamā mahjam, bet pehš wezem atstahdeem gruweschem un tanis tur mahjo zilweki, tee pašchi zilweki, kas ruppiģi apstrahdā un kopi lejas un klintainās peekrašes, šchos stahdjumūs, kas atmet šche deenwidōs prahwu pelnu, — bet kadeht tad šcheem strahdneekem ja-dšihwo til nabadsigi? Kadeht? Šche „omuhgee“ zetotaji atbild: „Nu tas jau tā Italeeschu dabā“ un neleelas tahlat fa wā omulibā trauzetees, bet nopeetnais realists, kas flatas dšihwē dšitaki, wis neapmeerinas ar to, ka lahdas tautas dabā tas waretu buht zešt nabadsibu un truhkumu, dšihwot sagrubstōschās ehtās — tas nopeetnaki pehtot ari atrod pawifam jitu eemestu — šchās koschi un ruppiģi apstrahdataš lejas, šche wiħna stahdjumi nepeeder wis wimu apstrahdatajeem pašcheem, bet leelgruntneekem, kureem jadob augsti nodokli — tā ka wiis dšihwes zilweigats labums pilniģi isfuhjās no strahdneekem un teem jadšhwō drihsfak tā jumeem nelā zilwekem. Loti fahpiģu eespaidu atstahdi aīšbildināschanās, ka tas jau tā Italeeschu dabā, uf tahda zilweta, kas Italeeschūs labati pašhi, kas sin un ir pahreleezinajees, ka šche pašchi Augsch-Italeeschū, kas šche dšihwo lupatās gebruhšchēs un fagruwūschās mahjās, parahdas pawifam jītādā weidā, tur tee eegahjušchi muhscha meščā — kamehr daschi jiti tauteeschi kanz un waimanā par leeleem kalneem, kamehr Italees ir wahrdā netejis eet defuitām werstim kalnōs un eerihšo jow dšihwi muhscha meščā semi loptot, tur nu tas galu galā wis wairē nedšihwo lupatās gebruhšes un flitās ehtās, bet gebruhjās glihti un eerihšo glihtas ehtās ar labako garschu — tur, tur leeleē nodokli wimu neapspēsch. Tahdi redsam, ka newis dabā kahdai tantai silkti dšihwot, bet til spaidiģee apstahkt wimu uf to peespeesch. Daschās ehtās Rivas pilsehtinā toti glihtas un atrodas kraščhūnōs dahrjōs, tur palmēs un jiti flitsemju loki dšichi lepojas, tur jau seedeja firski, ahbeles, daschadas rofes u. t. t. Šche peemahjo Wahzeeschi, kas brauz šche weketotes pee jaukā Garda esera. Italeeschu weesitjās, kuras pat labakās, war istit daudš lehtaki, bet til ta waldina — un tad katris schurp atbrauzis Wahzees tātšchu eet pee fawa tauteescha, kurech atkal šcho tautas mihleslibu isleeto fawās leščhās labā. No Rivas pilsehtinas brauzām pa Garda eseru ar twaitkoniti uf Desenzano, Garda esera deenwidus galā. Laiks bija toti jauks un it labi wareja nosatitees esera leelislajōs statōs, robu robotās romantistajās milsu klintīs, kas nebaudš weetas jati apaudsejas, tur tās društū nolaidanaki pee esera pee-eet. Šcho kraštu deenwidus pušē, kuras faule apspihd, jau wairat weetas eetaisitas oranščhu, zitronu un apfelsinu audsejawas, kuras par seemu ir segtas. Tagad redsejam augu pilnūs lozinūs, oranščhūs satās lapās spihdot zaur audsetawu luhlam. Tablaki uf deenwideem Garda esera krašti paleel sakaki.

No ahrsemem.

Italija. Italeeschū Afrikā atkal sakauti! „Bureau Herald“ sino, tad teem kanzā pee Lukrusas krituschi un eewainoti pahri par 300 saldateem. Derwischi no eesahlumā islituschees behgam un tahdejadi Italeeschūs eewilinajūšchi lamatās. Ja sina israhdisēes par patesu, tad ta bes schaubam atkal daris leetu eespaidu, jo ari šchāi kanzā israhdjūšees Italeeschu kara wadonu nespehjiiba un dšiplinās truhkums

Italeeschu armijā. — Meera farunas ar Abesiniju wehl arween turpinās. Winas eet til lehnām uf preefšchu, lam par zehloni ari tas, ka Regušs Meneliks ar sawu kara spehku peepeschi atlahpees no Abigratas un ahtri ween do-dotees uf sawu apmehrām 1000 werstju attahlo galwas pilsehtu Antotu. Italeeschu wangeneelus (ap 2000 personu) wiščh wedot few libdī. Pehš dascham sinam tas par ihweena wangeneela atwahināschanu prasot 7000 litrus (apmehrām ap 2600 rbl.); tas buhtu pawifam 14,000,000 litru (ap 5 milj. rbl.).

— Italeeschu karala pahris 30. martā (11. aprīlī) fatikās ar Wahju keisara pahri Benedigā. Italijas karali turp pawadija ministru preefšchneekš Rudini. Ka pee Italijas karala un Wahju keisara fatišchānās tiks pahrunata ari politika, pais par fewi saprotams, ja til daudš-maj eewehrojām apstahktūs, sem kahdeem ta noteel.

Norwegija. Kristianijas uniwersitate peeredsejūšē rēto gabijumu, tur amata stahwoschōs ministru preefšchneekš tura preefšchlajjūmūs. Lai pagaidam ispiditu robu, kurech zehlees juridistā (teefleetu) fakultatē zaur lihdschinejā profesora Auberā nahwi, ministrs Hagerups usnehmēs dšwi reišes nedekā turet preefšchlajjūmūs par teesibu enzilopediju. Zapeemetina, ka Hagerups jau pirms fawās walšs darbības šchāi pašchā uniwersitatē eemehis profesora katedri.

Turcija. Atkal nahē sinās is Turcijas par jauneem nemeereem, kristito aplauschanu. Kā awisei „Polit. Corr.“ is Konstantinopoles sino, tad Abeschās augstumōs, Maraschās turwumā, Kurdi aplenkūšchi wairat zeematus, pee lam iszhelusees nopeetna jihna, kūrā atraduschās galu wairat personas. Kad aūšis ta deena, kūrā miteees swehrestības un kristito aīšmu isleeschana Turcijā? Šil ilgi mešchonigajem Turkeem tiks atkauts strahdat swehra darbus un nogalinat kristitos?!

Kanada (Amerikā). Pehdeja laika wairat fabrikās un waldības mehginajūschās eewest fawās darbniģās 8 stundu ilgu darba laiku deenā. Panahktumi wispahri bijūšchi tejam. Spehziģis nenoguris strahdneekš nereti 8 stundās padara pat wairat nelā ja tam 12 un wairat stundu jawahrgst. Anglu waldiba fawās fabrikās jau eeweduse 8 stundu ilgu darba laiku deenā. Australijā tas jau sen eewests. Australijas ruhpnēziba tomehr leeliski usplaukt. Ta ir šhme, ka 8 stundu ilgs darblais pilniģi peeteekōschs un nebuh nekaitē ruhpnēzības usplaukšanai. Lo eewehrodama ari Kanadas waldiba nospreeduse fawās fabrikās, kugu buhwetawās, drulatawās u. t. t. eewest 8 stundu ilgu darblaitu deenā.

No Kapšchates (Deenwidus-Afrikā) sino, ka Matabeti jau libdī 4. aprīlim nogalinajūšchi ap 200 balto. Dumpi gruhti apspeest. Beetejai waldibai truhst eeroščhu. Kodesijā ar plosas lopu mehriš un tapeh; ari gruhti atrasi wehščhūs un ehjelus mantu weščhānā u. t. t. Matabetu dumpija zehlonis pa dakai melesjams Anglu — Dr. Dschensona ekspedijā — karā gahjeenā pret Buhreem, par to Matabeti šipri usbudinati.

Abesinijas Kareiwji un Kara dšihwe. Abesinija pehdeja laika nodarbinajūšē daudš Eiropas politikūs wispahri un Italijas ferwischi, pildijūš faweeem aprahsteem un kara sinam zil daschu awiščhu slejas un beidot spihdoschi peerabdjūšchi, ka šchi kristitu pušmeschonū walšs ar til wisai masu eedfihwotaju flaitu (4—5 miljoni) spehš fawās interees wisat setmigi aīstahwet pret ahreju eenaidneeku un kaut šchis eenaidneekš ari buhtu — ne wairat, ne mafat tā kahda Eiropas tā dehwetā kulturās walšs — leelwalšs! Abesinija un Italija! — itās smeekliģi spehka finā šchis abas walšis padot weenadai mebrauklai. Bet peenahza laiks, tur Italeeschem bija ja-afšhstas, ka winas pretineerēi toti aīš sobi, ka šchāi kalnōs isbahrititu kauščhu jaujal ir dšihstami eeroščchi un tihri mešchonista dūhščhiba. Un galā — wisās leeliskās Italeeschu kara taurēs flanas un kaujās fawzeeni iswehrtās druhmā sebru mūstā — pilniģā nesafstānā ar kulturās tautas dšili eesfanojōschos pašchapiņu par sawu spehku pahrswaru jihnā pret mešchoneem.

„Bet tad jau Abesineeschu kareiwji laikam gan ir toti lastri tehwijās mihlotaji, wimu kara spehla reorganizacija (eelahrtōschana) tihri preefšchšhmiga, ahrtahrejtī praktista, — leeliska!“ tā rasi daschš no zeen. Isstajeem pušjantajōschchi, pušapbrihnojōschchi eerunasees. — Nu, paklausšimees, to stahsta Dr. Josefs Wiese par Abesineeschu kareiwjeem, tā ari par wimu kara dšihwi wispahri.

Pa leelai dakai no darba atrahwigo Abesineeschu mihlakā nodarboščhānās ir kara deenastis, tapeh; ka tajā parasti war dabut laupit, barotees, plihbet un aplahrt-blanditees. Ja kahds godfabriģs, pehš raibeem peedfihwujumeem twihstōschs wirfais šahl farihōtees uf kara-gahjeenu, tad wiščh puljina ap fewi wisu wisabus deenas sagtus, stary kureem arween atronas wešels bars wezu, ar wiseem weetejeem kara dšihwes apstahkleem jau labi pašhstamu kareiwju.

Abesineeschu kahrtēja kara deenasta ispidišchana ir zeh-lušes no wimu tā fahktā wafaku peenahlumā. Stātris pro-winzes pahrwaldneekš (ras) ir speests samehrā ar fawa pahrwalditā semes gabala plāschumu gahdat par sinamu flaitu jihnās spehjiģu wiħnu — kareiwju. Tātšchu ir ari

5. jūnijā 1896. g.: Krišjāna Bredes Springenu mājas (wehrt. 1000 rbl.) — Rundales pagastā.
 5. " 1896. g.: Mojsus Janfelomitska neluštamu mantību (wehrt. 5228 rbl.) sem hip. num. 170a — Bauskā.
 5. " 1896. g.: Jraeta Girschborna neluštamu mantību (wehrt. 4340 rbl.) sem hip. num. 19. — Bauskā.
 5. " 1896. g.: Georga un Dārtzes Wefelaunzu neluštamu mantību (wehrt. 2054 rbl.) sem hip. num. 39c, krep. num. 120. — Jaunjelgavā.

20. majā 1896. g.: Jāhniņa Birgelsonam pederigās „Ešigis“ mājas (ap 42 defetinas semes, wehrt. 3600 rbl.) — Raskangā, Aizputes apr.
 20. " 1896. g.: Jāhniņa Leinardam pederigās Spīnu mājas (ap 46 def. semes, wehrt. 3300 rbl.) — Nīgrānes pagastā, Aizputes apr.
 20. " 1896. g.: Samuela Mitelona neluštamu mantību, fahstahvofču if 2 tola nameem, mūdra spēlētā un 94 fahstahveem semes (torgs eesfablētē ar 15,725 rbl.) — Rēpajā.

11. majā 1896. g.: Ewālda un Annas Grūnvaldu Lauktgrābju mājas (wehrt. 1500 rbl.) — Lauzeneedē, Talsu apr.
 11. " 1896. g.: Krišjāna Rudowitska Damslas mājas (solit fabls no 2400 rbl.) — Semites pagastā.
 11. " 1896. g.: Fricdricha Reinsfelda Purnafu mājas (solit fabls no 2700 rbl.) — Wālnes pagastā.
 15. jūnijā 1896. g.: Jābna Eštera Stuhru mājas (solit fabls no 2100 rbl.) — Matulu pagastā.

10. augustā 1896. g.: Krišjāna Eštera Dbrīnu mājas (solit fabls no 1700 rbl.) — Wainodjenes pagastā.
 10. " 1896. g.: Matija Suleksa Klāwu mājas (solit fabls no 2500 rbl.) — Rābiles pagastā.
 10. " 1896. g.: Wīluma Matifona „Wehderinu“ mājas (solit fabls no 2800 rbl.) — Wālnes pagastā. (B. u. R. G. A.)

Telegramas.

Peterburgā, 1. aprīlī. Ladoga esars, zīt tahtu ween war redjet, pahrtlahs leekem ledus gabaleem. Sahtime stary Eiši-Rosu un Oranienbaumu jau noteel ar twaitoneem. Pa Rewu ledus eeshana wehl turpinas. — No Ddesas siao, ka 30. martā pullsten 4 „Sarlana krusa“ sanitates kolonna ar Kreewu twaitonu sabeedribas twaitoni „Rossija“ aishbraufuse us Port-Saidu (Egipstē), lai no tūreenes ar Italeeschu twaitoni dotos us Masawu un tahtat us Abigrātu un Malakti. Bilsehtas (Ddesas) walde kolonnai eedewa lihdi 10,000 Palestinas beedribas krusinūs un fwehtibides. — Krasnojarskā atflahja Sibīrijas itdsneezības bantās nodatu.

Berlinē, 13. (1.) aprīlī. Kreewijas kredītbīketēs par 100 rubteem bod 218 mārktas un 25 pjenīgus. — Jades upē isdarot mehginajuma brauzeenus faduhrās torpedo laiwās Nr. 46 un 48, pee tam pehdeja nogrima. 4 wibri un Wīluma ostas buhretarās wirtsmeistarē noslīhta. Tor-

pedo laiwā Nr. 46 tita stipri fahojata un ari nogrima. — Ešenes leelbergojs un leelbergojene jelās 4. majā no Berlīnes us Mastawu. — Melstaines knašs 4. majā jefoš gaur Wībni us Peterburgu un no tūreenes us Mastawu. — Rannē 31. martā (w. fl.) nomira pahstamais Greeku walsts wīhrs Tritupis, kureš dšimis 1832. g. 23. jūlijā.

Romā, 11. aprīlī (30. martā). Aleksandrijas pilsehta (Egipstē) no jauna išeblusees tolera. Wīseļ „Tribuna“ sīw no Masawas (Afrīkā), ka 2. aprīlī (21. martā) bijis kautīnšch pee Mochranas, kura Italeeschī uswarejuschī derwīschūs, kure iškaidīti. Italeeschēem krusīschī 100 wīhru. — Pehz sīnam if Sawanas (Kubā) jutura rāschā 1. aprīlī bijuse 77,228 muzas leela, tamehr pagahjuschā gadā 489,200 tonnu leela.

Kairā, 12. aprīlī. Spreedums par naudas aishem-šchanos no Egiptes walsts rēserwas krahjuma preešā Don- golas ešpedīzijas nebuhs abtrakti tā pehz 2 nefelant. Doma tā Angļu hīhtotā ešpedīzija fara gahjeens pret der- wīschēem ees tahtatu nēla lihdi Afāschē.

Isparāneets un isweis: Ernsts Plātes, Abilidigeē redaktori.
 Dr. phil. Arnolds Plātes, Dr. philos. W. Sāltis.
 Доволено цензурой. — Петра, 2 апреля 1896 г.

R. L. B.
 Derigu Grahnatu Apg. Vadalas
fehde
 peektdeen, 5. aprīlī 1896. g., pīstī. 7 walarā, Rigas Katu. Beedribas namā.
 Preešch. weetn. Ad. Ahrgals.

Smehde
 ar pilnīgu inventaru isfrentejama no 23. aprīlī fch. g. Dsebrēnes Jāhnišchās, pee Wefelaunzas-Drufstu pasta jela. Tawo- las sīnās turpat.

Rigā, Rigā,
 Kungu, Haffer-
 eelā, berga
 №22, namā.
 Par fabrikas zenam
 audekli, līnu un
 pakulu dšijas
 Rigas fabrikas noliktavā,
 K. Lorch & beedr.,
 Rigā, Kungu eelā Nr. 22.

Geemela
 apdrošjinašchanas beedriba.
 Wisangstati apstiprinata 1872. g.
 Pamata-kapitāls 1,200,000 rbl.
 lihdi ar eedehrojānu rēserwes kapitāli.
 Apdrošjina
 pret ugunsbreeschmam
 wifadā kustinām un neluštīnamu ihpa-
 schumu, prezes, fabrikas u. t. t.
 Agenti: Brahli Graenfel,
 leel. Smilšchū eelā Nr. 17, Reppiena namā.
 Telefons Nr. 13.

I. sortēs Kreewu farkanā
 ahbolina sehklas,
 I. sortēs Kreewu timo-
 teja sehklas,
 Baltā ahbolina sehklas,
 Bastardahbolina sehkl.,
 Angluraisahles sehklas,
 Wihku sehklas
 peedahivā
Georgs Thalhems.
 Kautoris: Eelā Pils-eelā 16.

Ludina jumī.
Ligate.
 No 11. marta 1896. g. fahkot Ligatē atwehrtā
apteeča.
 Dr. med. C. Vogel kas ij Narmīschēem buhs Katru otrdeenu un fēstdeenu apteečā runajamš.

Fabrikas pahweetošchana.
 Sawām zeenitām tūndem pagodinōs pašinot, ka fawu
labības wehtijamo un tihrijamo mašchīnu fabrikā
 esīmu pahrehtis fawā pašā namā, Kalnazeema un Margareetes celu stahri Nr. 4, to eedehrojāmi paplāschinadams. Kautoris un noliktawa, atdāšīses Sūwo- rowa eelā Nr. 28, blatus lihdišchīnējat noliktawai.
 Manu rāschjūmu wīspahrejā eegemīschana maht pamūtīmāja paplāschinat fabrikā. Mana turpinatā zehschanas īwenīgi buhs usfuret man dahwato usfīzību, un isfīhēšos to pašchū peefahrtier ari manai jaunai fabrikai.
H. Aulls, Rigā.

Krahj- un aisdewu-kāse,
 Berga basarā, III. līnijā.
 Kāse mālšā par eegaldījumēem 5 1/2% gadā un nem par aishemjumēem 7-8% pret wehrtspapīrēem 6% gadā.
 Pirmdeenas un peektdeenas no pulstī. 6-9 walarā, fēstdeenas no pulstī. 7-9, pahrejās darba deenas no pulstī. 7-8 walarā.
 Wīst noguldījumi un eemāfātumi fchāi kāse atswabinati no krona nodokleem.
 Direkzija.

Lubdsju eewehrot.
 Pabrūdū
tehju,
 kas mālšā 140 lap., 160 lap., 180 lap. un 2 rbl. ar 20 lap. rabata us mah-
 zinas, kas mālšā 220 lap., 240 lap. un 250 lap. ar 30 lap. rabata us mahz.,
 un kas mālšā 3 rbl., 350 lap. un 4 rbl. ar 50 lap. rabata us mahzinas.
S. P. Klimowš.
 tehjas magastina, rāhtušchā laukumā, Melngalwju namā.

Pirma Kreewijas ugunsapdrošjinašchanas beedriba
 dibinata 1827 Peterburgā.
 Pīlnīgi eemāfātš pamat kapitāls 4,000,000 rbl.
 Rēserwes kapitāli 3,000,000 rbl.
General-agents: R. John Hafferbergs,
 Rigā, Kungu eelā Nr. 22.

J. Behrsinšch,
 Selgawas Ahrigā, Almenū eelā Nr. 15.
 peedahivā wifadā ahdu prezes leelūmē un mōjamā, atfahpabrēwejeem sīnamēš p-
 jentūs lehtaki. Ari pehrt un pahrmāina
 ugegchretas pret gehretām ahdam.
Maflatura
 mahldereem preešch tāpežschanas, dabūjama
Grusta Plātes
 gēgāmātr drulctāmā.
J. Lahzis,
 Rigā, Terbatas eelā Nr. 21
 Ešchuguna un daschadu
 akmiān krusu darbnīza.
 NB. Jenu rāschjū ar krusu
 ihmejumēem us wehleschanos, peefahrti bēf
 mālšas.

Rigas Hipoteku beedribas norehkins
 beidšamajā martā 1896. g.
 Debitori: 961. Rp.
 Imobilijās 18,847,800
 Ceināfēs mālšajumi 22,867 63
 Geirrtās imobilijas 428,314 87
 Ištāstās hīhu sīmes 50,322 50
 Kūponu nodokli 466 43
 Beedribas namš 130,000 —
 Daschabi kontu 7,585 50
 Kāfē kontu 5,825 92
 Ingrefozijas mālšajumi 258 93
 Atfabrtōjuschēs mālšaj. 112,127 80
 Hīhu sīmjū sīgazanōchā 810 80
 Kofawē. proj. 2,983 11
 Ustēltās hīhu sīmes 274,600 —
 Wehrtspapīri 1,952,074 63
 Eširo-kontu pee dasch. bank. 37,000 —
 Kūponi aprehlīnā 5,115 —
 Kentu-kontu 33,425 87
 Pahriwāl. ijd. kontu 11,642 43
 Hīho kontu 16,928,223 52
 16,928,223 52
 Kreditsi: 961. Rp.
 Hīhu sīmes pee kureš 11,168,700 —
 Hīhu sīmjū isfāschanas rēserwas fondš 2,973 76
 Geirrtu imobilijū hīhu sīmjū parads 190,100 —
 Delšeichanas fondš 4,436,546 82
 Rēserwas fondš 675,541 60
 Hīloetas hīhu sīmes 117,000 —
 Pīrtō imobilijū pahriwāl. 7,452 61
 Hīhu sīmjū projektēs 337,896 50
 Divīdendu kontu 1,585 80
 Mājas pahriwālē 426 43
 16,928,223 52
 Direkzija.

Otrā Rigas krahj-aisdewu beedr.
 (Rigā, Rigas Latweeschu Beedribas namā.)
Bilanze
 30. martā 1896. g.
 Debet. rbl. Rp. Kredit. rbl. Rp.
 Kāfēs kontu 2,298 23 Beedru dalības kontu 87,862 64
 Aisdewumi pret hīham 864,110 — Roguldījumu kontu 983,625 35
 Tetōschī reh. jītās bantās 18,200 — Augļu augļu kontu 17,787 87
 Aisdewumi pret galw. 266,813 72 Krahj. kontu 75,711 31
 Sīhu isdewumu kontu 11,862 94 Sīhu eenehmmu kontu 17,583 81
 Inventara kontu 1,004 — Rēserwes kapitāla kontu 10,167 68
 Daschabi debitori 1,321 46
 Wehrtspapīru kontu 17,118 31
 1,182,738 66 1,182,738 66
 Beedriba mālšā par noguldījumēem no 5 lihdi 5 1/2% gadā un nem par aisdewumēem 1) pret wehrtspapīrēem no 5 1/2 lihdi 6% gadā, 2) pret obligācijām 6 lihdi 7% gadā, 3) pret galweneetēem 7% gadā.
 Wīst noguldījumi fchāja beedribā ir atswabinati no krona nodokleem.
 Darīschamī laiks katru darbdeenu no pulstīen 10 lihdi 2 deenā.
 Walde.

Rigas Krahjchanas u. Aisdōschanas beedribas
 (leelā Newās eelā Nr. 30.)
Bilanze
 31. martā 1896. g.
 Aktīwā: Rbl. R. Pasīwā: Rbl. R.
 Aisdewumu kontu 342,258 99 Rēserwas kapitāla kontu 9,933 95
 Rēserwas kapitāla wehrtspapīru kontu 4,588 13 Beedru dalības kontu 55,880 86
 Inventara kontu 786 70 Roguldījumu kontu 262,011 84
 Sīhu isdewumu kontu 1080 22 Krahj. noguld. kontu 53,677 92
 Algu kontu 1087 — Augļu kontu 17,875 94
 Kāfēs kontu 41,270 93 Divīdendu kontu 173 78
 Tel. reh. jītās bantās 21 02 Bahrejoischu kontu 978 63
 Daschabi isdew. kontu 10,780 49 Daschadu eenehmmu l. 17,403 87
 Imobilijū kontu — Krona nodokli kontu —
 Wehrtspapīru kontu 15,082 81 416,936 29
 416,936 29
 Beedriba mālšā: par noguldījumēem no 5 lihdi 5 1/2% auglās gadā un nem; par aisdewumēem pret wehrtspapīrēem 6%, pret obligācijām 7% un pret galwojumēem 8% auglās gadā.
 Beedribas darīschanas isdara katru deenu, ījnemot fwehtideenas un fwehtu deenas, no pulstīen 10 lihdi 2 deenā.
 Wīst noguldījumi un eemāfājumi fchāja beedribā ir atswabinati no krona nodokleem.
 Walde.

Zehņu semkopības ištahde ar vaišlas lopu tirgu,

isriškota no

Deenwidus-Widsemes wispahderigas semkopju sabiedrības, tiks noturēta 29. un 30. jūnijā un 1. jūlijā 1896. g.

Programa:

- 1) Lopu ištahde (zirgi, leellopi, aitas, zūklas). Putnu ištahde, šariškota no Rigas putnu lopeju beedribas.
- 2) Semkopības mašīnas un rīki.
- 3) Semkopības rašhojumi.
- 4) Semkopības industrija (moderneezības rašhojumi ir 1896. gada ištehgiti).
- 5) Semkopības palihga lihdsēkti.
- 6) Semkopības mašīnas, rīki un rašhojumi.
- 7) Mahjruhņneežiba un amatneežiba.

Seeweefchu darbi: aushanas, wehrypshanas, schuhshanas, adishanas u. t. t. darbi. Mahšklas darbi.

Wihreefchu darbi: kaleju, atflehdneeku, galbneeku, ratneeku, muzeneeku, dreimanu, seglineeku, grošu pineju, salnu, luhtu un flaidu darbi. Mahšklas darbi.

Peeteiškhanos peenem lihds 1. jūnijam sch. g.

Programas un peeteiškhanas formularus (wajadšigi tīkai pee lopu peeteiškhanas, īnemat putnus) uš pagehrejumu peešuhita un uš jautajumeem atbild Ištahdes komitejai, Zehņis.

Pasta adrese: „Ištahdes komitejai — Zehņis.“



Rigas Kokvilnas Manufakturas Fabredriba

Strasdu muishā, pee Rigas:

Noliktawa: Sekšhigā, Peldu (Zuhku) eelā Nr. 10.

Mašīnas (Chadwick) schujamee deegi, balti un krāšhaini ekeleškhanas deegi, aushamee deegi, wate, pušwīlna un lampu daktes.

Pirmā Kreemu

superfossatu fabrika,

Rigā — Mihlgrahwi,

M. Höflinger un beedr.,

Noliktawa: Pils-eelā Nr. 16,

peedahwā zeen. laufšaimneekeem sawus par kreetneem atšihos

superfossatus

12x22% la'ari

fainitu, Thomas miltus un Eichli salpetri.

Telefonu Nr. 520 un 531.

Wentenbergas drehbju magasina, Berga basarā, Marijas eelā, bode Nr. 7, Rigā.

Karla Wentenbergas drehbju magasina,

Berga basarā, Marijas eelā, bode Nr. 7, blalam Brigadera grabmatu pabrotawai,

peedahwā sawu bagatigo krahjumu

wisadu gatamu kungu drehbju.

Kreetni šohi, labo un īsturišo darbo un lehtas žnas.

Lurpat īsgatawo kungu drehbes uš pastelējumeem, īs labalo sabreku awumeem, no weentahrfahaleem lihds wisfahaleem, peh wišjaunaleem šafoneem. Weenigato šhini aroda pīnigi īsghibtoees spezialīstā Berga basarā.

Ar augstzeenību

Karlis Wentenbergas, junstes drebneeku meistars.

Manā grahmata un bilshu drulatawā un Latweefchu grahmata pabrotawā Rigā, pee Petera basnijas, dabujamas

Jauņās Widsemes Dseefmu grahmatas

wisaddš eefehjums.

Ernsts Plates.

Drulais un dabujams pee bilshu- un grahmata-drulatoja un burtu-lehšju Ernsts Plates, Rigā, pee Petera basnijas.

Dobeles un apkahrtnes

zeen. publikai wehstu, ka Dobeļē, Pastes eelā, Neuhofa lga namā, esmu atwehris sawas Rigas destilaturas, balsama un lifeeru fabrikas rašhojumu

noliktau,

īs turas pabrodū par Rigas fabrikas zenam spirtu, brandwihnu, otšchischschennoju, balsamu, lifeernu un daschadus dubultschwabjus. Bes tam wehl manā noliktawā dabujami labi, nesamaitati eefsch- un ahrsemju wihni, selters, soda un limonade īs Wehrmana dabra (Rigā), kā arī daschadu tabaku fabriku žigari, papirofi, tabaka u. t. pr.

!Atkalpahrdewejeem sinami procenti!

Ušdrošhinos zeen. publiku uš scho manas fabrikas noliktawu darit usmanigu un luhgt, zaur sawu laipnu apmelleschanu pabalstīt scho manu usnehmumu.

Augstzeenība

J. L. Blossfeldts,

destilaturas, lifeeru un balsama fabrika Rigā.

P. P.

Zaur scho pagodinajamees pasiatot, ka Muston Proctor un Co. Limited Lincoln fabriku twaitu kutmašhinas garnituras wairs pabroschana neturesim, bet tagad ka weenigee aifstahwi preefch Baltijas gubernam pabrodosim īs

Heinrich Lanza — Mannheimā

fabrikas twaitu kutmašhinas garnituras, turas pabrlabotas zaur jaunaleem atwadumeem aifšargashanas šinā.

Waram peh, notikushas pabreudishanas Petermuischas semkopības mehginashanas šhajjā no profesora Dr. von Knieriema schis lokomobiles un twaitu kutmašhinas ceteikt un pasneesham latrā laikā wajadšigās šinas, ilustretus katalogus un zenas.

Augstzeenība

Wisaugstati apstiprinata Widsemes gubernas laufšaimneeku sabredriba sem firmas

„Baschpalihdsiba“, Rigā, Waktu eelā Nr. 2.

Galda wihnu 35 kap. par pudeli,
Besarabijas wihnu 40 kap. par pudeli,
Skoplinskoje 45 kap. par pudeli,
portwihnu, madeira, scheri, muskat,
fahlot pudeli no 65 kap.,
otšchischschennoje 75 kap. par stopu, wisadus
schwabus, rumu, tonjaku un araku
peedahwā

Karlis Jansen, wihnu tirgotawa, Rigā, Schuhnu eelā Nr. 11.

A. Jakoba

krahfotawa un kimiska wasgatawa
krahfo, mašgā un īstihra garderobes kungeem, damam un behrneem.
Fabrika: Aleksandra eelā Nr. 49.

Peenemshanas:

Rigā: pilshēhā, Kaila un Stabruu eelu šuhri Nr. 2,
Marijas eelā Nr. 28, Durgensa tirgotawā,
Dinamindes eelā Nr. 43, Stabusch,
Jann-Zelgawa pee J. Andšepedurs lga,
Dobeļē pee Seegelmanu tofes.

Manā grahmata- un bilshu-drulatawā, burtu- leetuwē un Latweefchu grahmata pabrotawā, Rigā, pee Petera basnijas, brijhuma īnashē

Grafā Ginstedela
Padomi
pee anglīshas širg aptahshanas.
Nr. 18 šihmejumu tapelem.
Lulhojs Dr. Kalnīsch
Ernsts Plates.

E. Larsen'a
seltau, sudraba leetuweihals
tagad atrodas:
Eelajā Saun-eelā Nr. 13.

Laipni pašinoju, ka esmu sawai lihds
šahin, pašahwoshah
akminiū kaltuwei
peerwenofis
šhuguna krusu īsgatawoshanas
darhaju
un īsgatawoju peh usdewuma
widreihata laisa
wiš. tšhuguna krusus,
fahlot no 2 1/2 rēh.
Šwehle wifabds musturds. Lē
pat krahjumu wifadi kapa
peemineki no granita un
Kawaras marmora.

J. Krubbe,
Rigā, Aleksandra eelā Nr. 94.

Sche Klatt „Literarisslais Weelkums“